あまんちゅ！

FUN for ALL, ALL for FUN

A M A N C H U !

KOZUE AMANO presents

天野こずえ

9

BLADE COMICS

あまんちゅ！

AMANCHU!

9

天野こずえ

MAG Garden

9784800004109

ISBN978-4-8000-0410-9
C9979 ¥571E

1929979005719

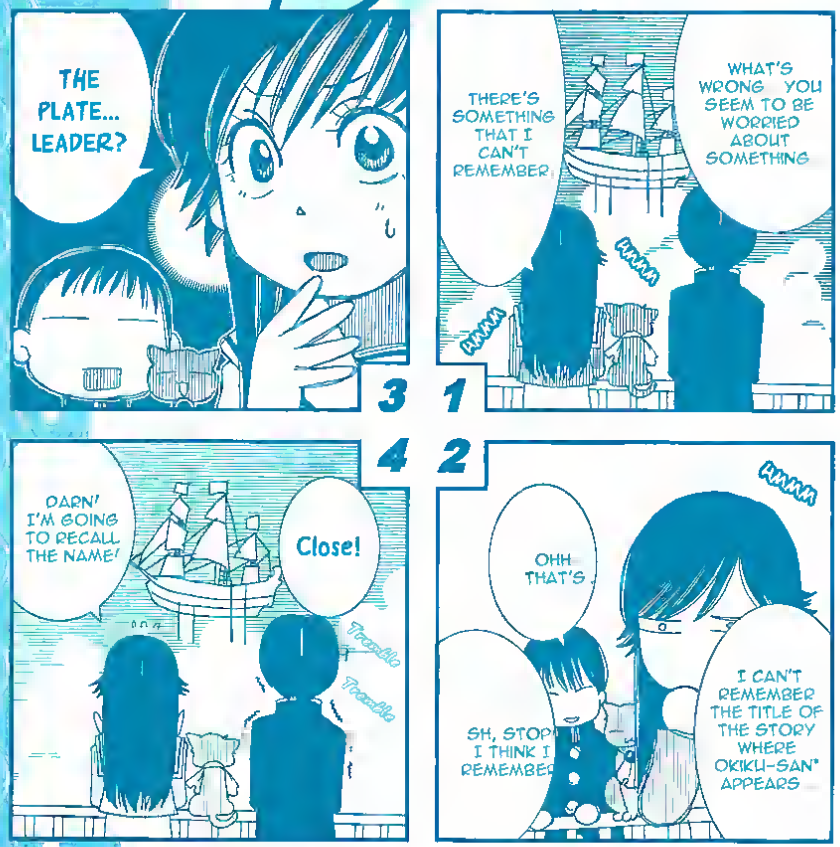
雑誌53939-55
定価：本体571円＋税
マッグガーデン

AMANCHU! 09

~FUN for ALL, ALL for FUN.

あまんちゅ!

FUN FOR ALL. FUN FOR ALL.



AMANCHU!

BLADE COMICS

あまんちゅ! AMANCHU!

9

天野こずえ

MAG Garden

TN: IT'S A STORY ABOUT A WOMAN NAMED OKIKU-SAN WHO WAS KILLED BECAUSE SHE BROKE ONE HER LORD'S PLATES AND AT NIGHT SHE COMES OUT OF A WELL, COUNTING PLATES AND REALIZES SHE'S ONE SHORT (SINCE SHE BROKE ONE) AND AS SHE REALIZES IT SHE COMES AND HAUNTS/KILLS THE LORD)

PETER PAN

BIRTHDAY: FEBRUARY 29TH.
AGE: ?
HEIGHT: 175 CM
BLOOD TYPE: B

ピーター パン

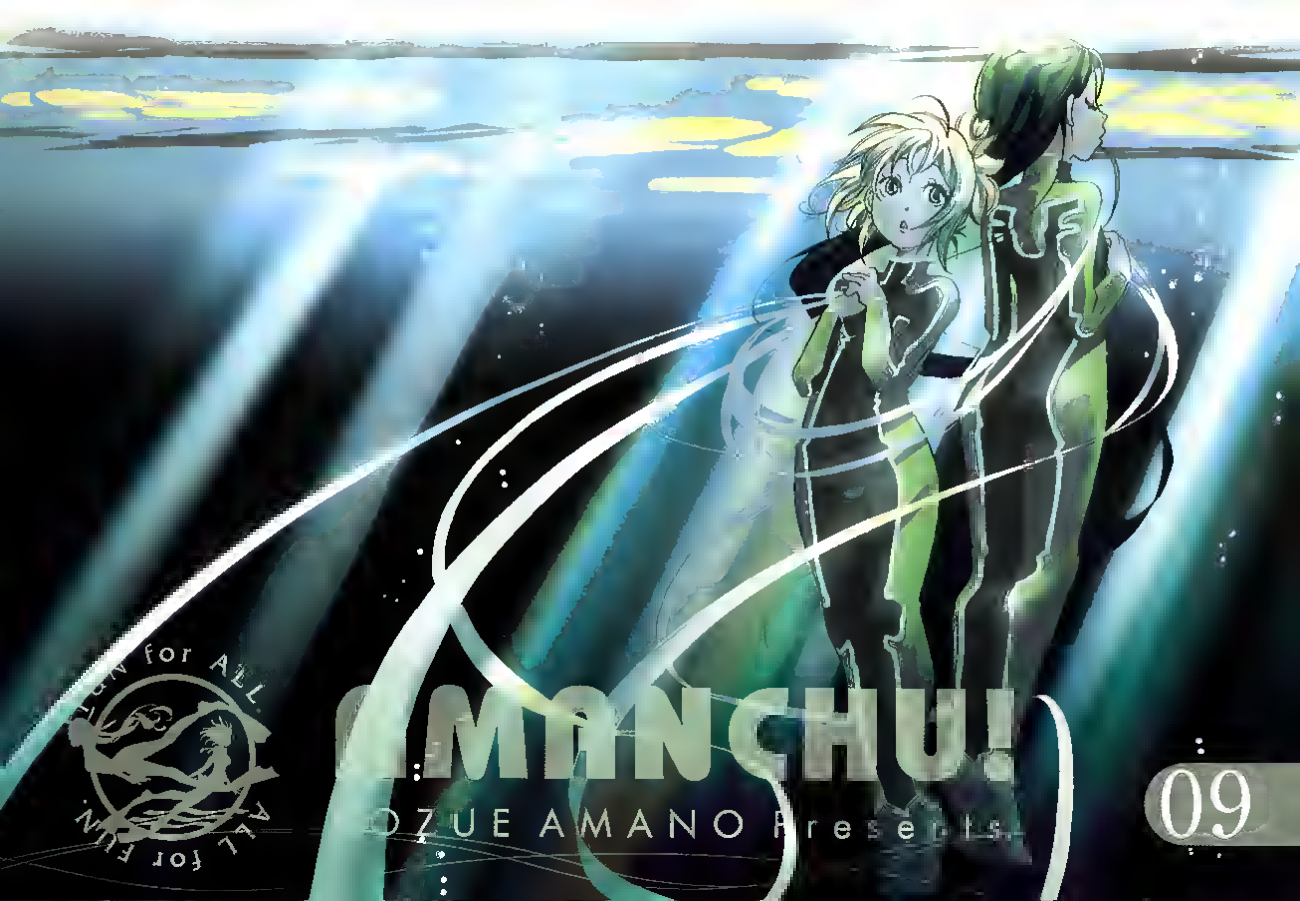
Café Scanlation:

CHAPTER 49

AMA-CHU!

Check out:
cafescans.boards.net/
Stalk: fb.com/cafescans
Tweet: @cafescans
Visit: cafescans.info

Translator; Jazmee
Proofreader; Beth
Cleaner; Katsu/Shin
Typesetter; JOshi
Qcer; Katsu


ANCHU!
OZUE AMANO Presents
09

FUN for ALL. ALL for FUN.

AMANCHU! Ⅸ

CONTENTS

第49話 Entry49 WARM WEATHER ADVISORY 03

第50話 Entry50 HAPPY STAR 25

第51話 Entry51 BOAT DIVING 51

第52話 Entry52 THE LOST PERSON 79

第53話 Entry53 THE PLACE OF ORIGIN 103

第54話 Entry54 THAT WHICH FALLS FROM HEAVEN 141

第55話 Entry55 RETURN OF PETER PAN 169

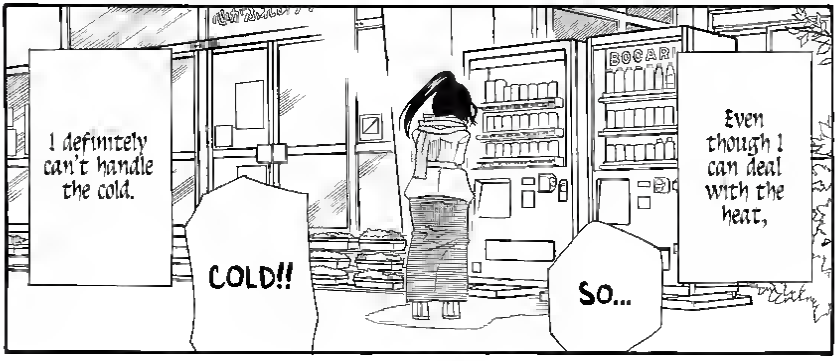
COMIC ASSISTANT Kumiko S/Yuki Ryuzyu/Hinayoshi/Aiko K

Beep
CLUNK
CLUNK
FALL

the hard winter has arrived to this school.

As if waiting for the start of the third term,

However, I'm definitely a summer person!


I definitely can't handle the cold.
COLD!!
SO...
Even though I can deal with the heat,

During the third term, students and teachers alike prepare for exams and graduation,
relieved
a heavy feeling tends to fill the air everywhere.
AND WARM
SO NICE!
This sort of feeling seems to be reflected in the lead-colored sky
This is... the precipitation from the weather forecast...

TL NOTE: THE VERB USED IN „TO RAIN" AND „TO SNOW" IN JAPANESE IS „PRECIPITATE". AS IN „RAIN/SNOW PRECIPITATES"

Chapter 49

WARM WEATHER ADVISORY

A school that touches the heart.
TEA CAT
TOWANO-SENSEI... PLEASE LOOK! IT'S SNOW! SNOW!
SIPS
EXCITED
CAN YOU BELIEVE IT?

H-
SHOCK
HOT!
SIZZLE
K... KATORI-SENSEI!?
AHAHAHAHAHAHAHA
HAHAHAHA
HOW ABOUT WE JOKE AROUND, GET DRUNK, AND WATCH THE SNOW!?
...OR SOMETHING
I JUST BARELY REALIZE
ARE YOU GOING HOME NOW, TOO?
AH... YEAH.
THAT'S RIGHT

HM?
SENSEI
YES?
TURNS
IF YOU'D LIKE— HOW ABOUT WE GO DRINKING AFTER THIS?
IF YOU DON'T HAVE ANY PLANS, THAT IS.

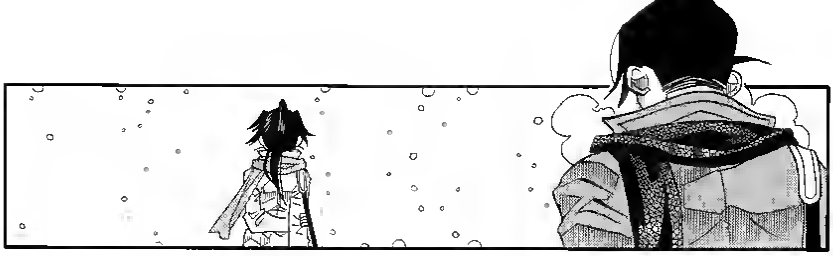
Kushikatsudon
WITH PLEASURE!
Sweet pork skewer shop
Jumbo pork skewer 75 yen
Drink drinking beer alcohol
-ers!
Chee-
BEER Asahi
HA HA HA
HA HA HA

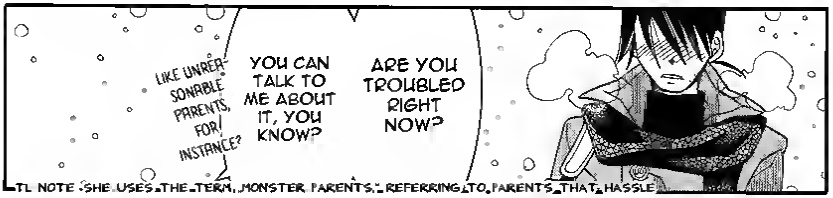
THIS PLACE'S SKEWERS ARE SUPER DELICIOUS!
point
HEY BOSS! TWO OF EVERYTHING ON THE MENU, OKAY!
OOH.
IF YOU ORDER LIKE THIS, YOU'LL RUN ACROSS AN UNEXPECTED DISH, NO?
EAT UNTIL YOU'RE FULL
AS EXPECTED OF KATORI-SENSEI
HOHO! WHAT AN EXPERT WAY OF ORDERING!
Here! Your long awaited chicken!
LET'S EAT IT WITH THE SAUCE FROM THE BOTTLE.
Munch
huff huff
DOWNING IT WITH BEER.
FATE!!

... MOCHI !?
THE BEER.
KING TRUM-PET MUSH-ROOM!
GOING THROUGH
TIGER PRAWN!
YOU'RE REALLY
LOTUS ROOT!
YOU INVITED ME OUT, SO I'M REALLY HAPPY!
hahaah
WAHAHAHAHA
I WONDER IF I'M ROUSED UP ENOUGH!

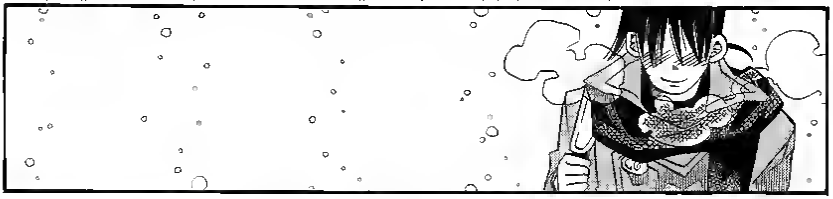
AH, I ATE TOO MUCH...
OH!? KATORI-SENSEI... PLEASE LOOK!
RATTLE!
THANK YOU VERY MUCH!
WOW!
THIS IS GREAT!
LOOK AT HOW MUCH IT SNOWED!

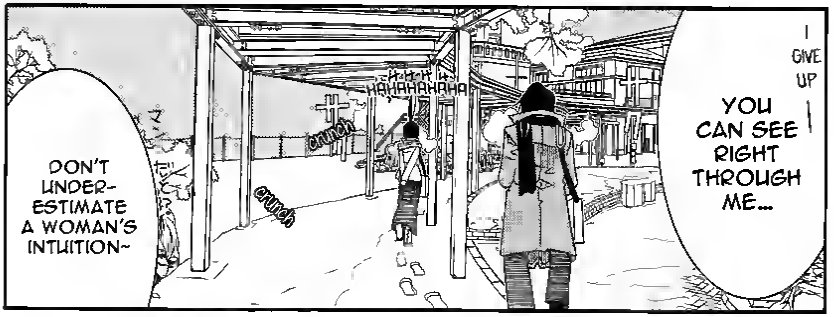
fun
fun
fun
THAT'S TOO BAD
GOING HOME ALREADY?
HAHAHA BECAUSE THERE'S SCHOOL TOMORROW, TOO!
crunch
...EH?
AS ALWAYS, I'M GLAD YOU CAME.
crunch
crunch
crunch
crunch
crunch
WHAT'S WRONG?
NOTHING, NOTHING, HAHAHA
TOWANO-SENSEI. SOMEHOW, RECENTLY YOU ALWAYS LOOK DISPLEASED.

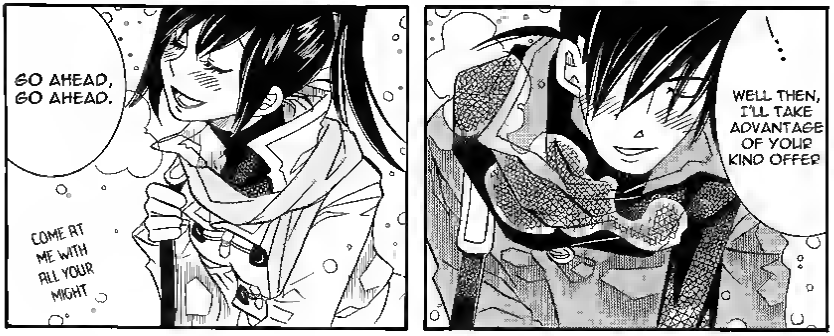




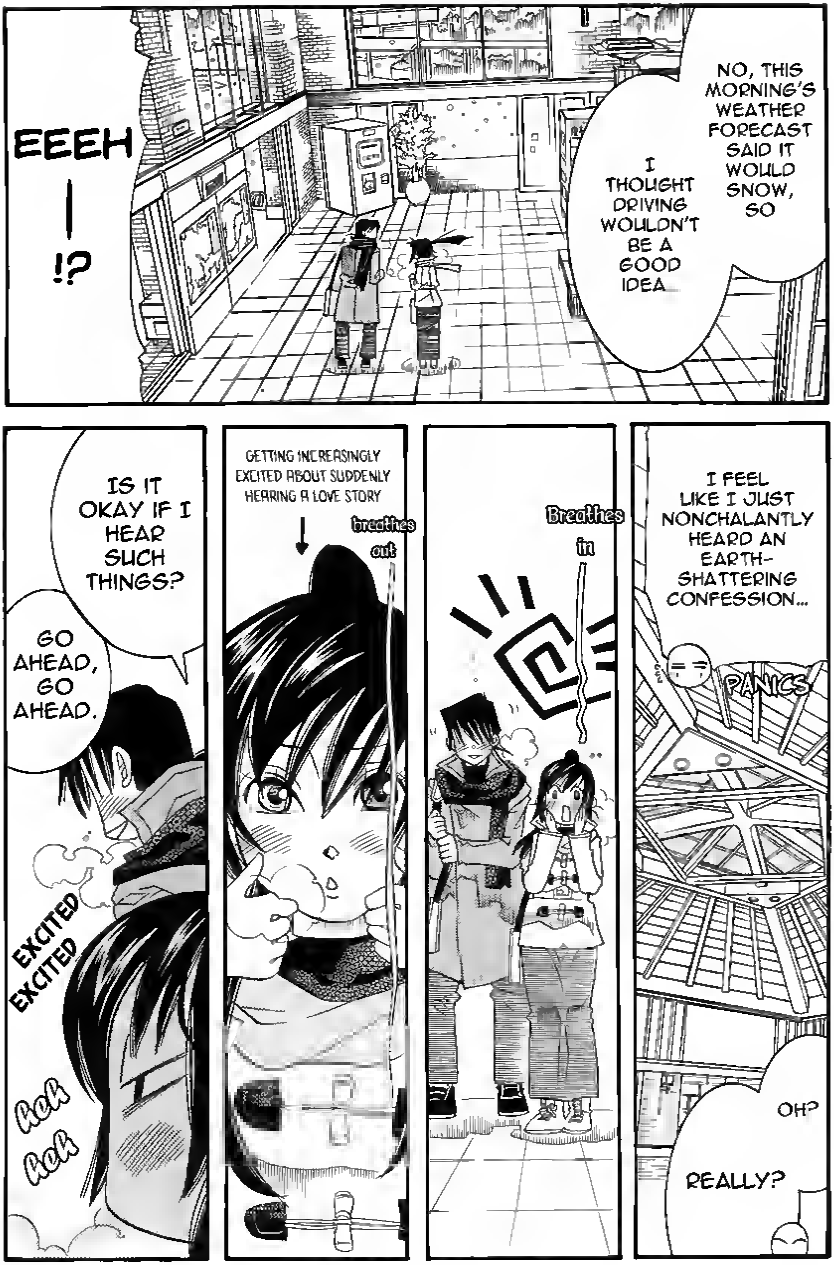
TL NOTE: SHE USES THE TERM, MONSTER PARENTS, REFERRING TO PARENTS THAT HASSLE TEACHERS ABOUT THINGS OUT OF THE TEACHERS CONTROL. THERE'S A WIKIPEDIA ARTICLE!







I RECENTLY CAME TO THE REALIZATION THAT I LIKE THAT PERSON.
THE TRUTH IS, THERE'S A PERSON THAT'S ALWAYS BEEN ON MY MIND.
IS IT ALRIGHT IF YOU GO ALL THE WAY TO THE STATION?
mouth open
THAT REMINDS ME, YOU COMMUTED BY CAR, RIGHT?


EEEH
!?
I THOUGHT DRIVING WOULDN'T BE A GOOD IDEA
NO, THIS MORNING'S WEATHER FORECAST SAID IT WOULD SNOW, SO
IS IT OKAY IF I HEAR SUCH THINGS?
GO AHEAD, GO AHEAD.
EXCITED EXCITED
KAK KAK
GETTING INCREASINGLY EXCITED ABOUT SUDDENLY HEARING A LOVE STORY
breathes out
Breathes in
I FEEL LIKE I JUST NONCHALANTLY HEARD AN EARTH-SHATTERING CONFESSION...
PANICS
OH?
REALLY?

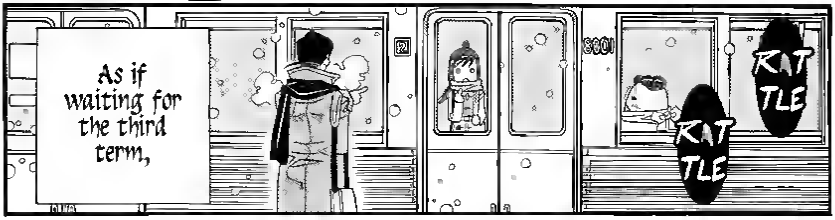
DO I KNOW THIS PERSON?
YES.
OOH!
A-ARE THEY FROM THE SAME WORK-PLACE?
YES.
OO OO OH !!
IT HAS TO BE THE SCHOOL NURSE, YAMAOA-SENSEI, RIGHT?
NOPE.
EH! I MISSED?
THEN, THE PHYSICS TEACHER, SUZUKI-SENSEI!
NOPE.
SATOU-SENSEI, THE MATH TEACHER!
NO.
HAMAOA-SENSEI FROM MODERN LANGUAGE!
NO
THE HOME ECONOMICS TEACHER, SEKINE-SENSEI!
NOPE
HUH? THAT'S THE ENTIRE FEMALE FACULTY.. I DID LIST THEM ALL?
HUFF HUFF
Ah!
...IT CAN'T BE!

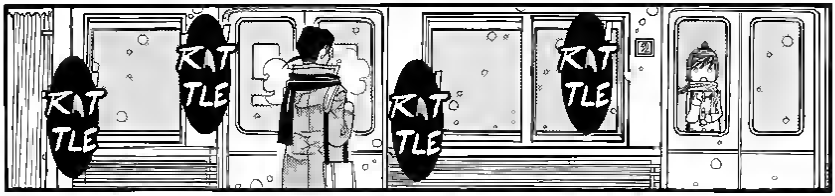
excited
I HAVE ALL SORTS OF QUESTIONS
IT'S NOT... SEITO, IS IT!?
HOOONK
RU UM BLE
HUUH — !?
NO.
bloush
EEEH — !?
AH, WELL, I'M GOING THE OPPOSITE DIRECTION, SO.
THANKS FOR TODAY
YOU'RE RUNNING AWAY!!
KEE
AAAH, THE TRAIN'S ALREADY ARRIVED.
I WONDER HOW MANY MINUTES I HAVE TO WAIT IF I DON'T TAKE THIS TRAIN

DON'T BE MEAN AND TELL ME, PLEASE!!
THIS WILL BE ON MY MIND AND I WON'T BE ABLE TO SLEEP!!
HURRY, HURRY!
WHISTLE
...THE
HISSSS
THE PERSON I LIKE IS...

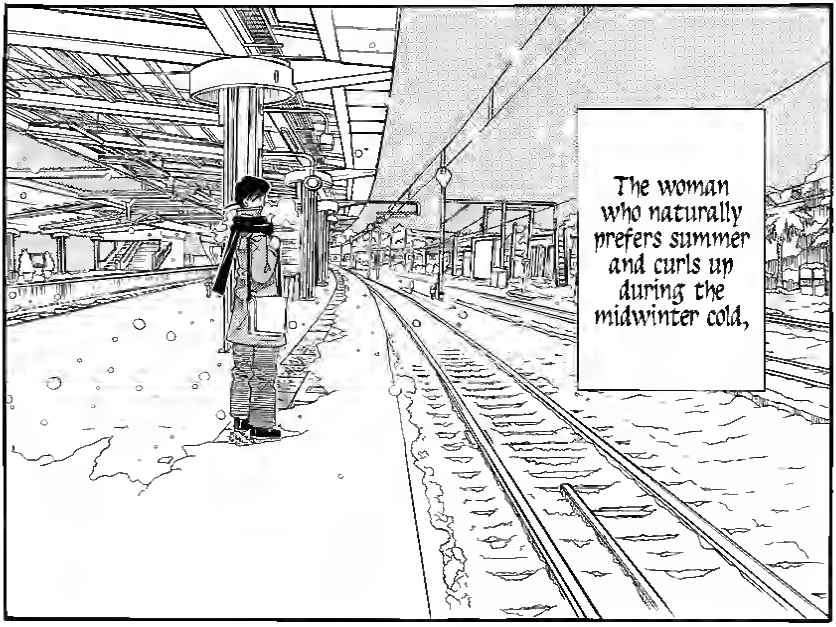
2
8001

伊豆高原
いずこうげん
Izukōgen
土地付き
1戸建
8万～


As if waiting for the third term,
2
SHOO!
RAT TLE
RAT TLE


RAT TLE
RAT TLE
RAT TLE
RAT TLE
2

the hard winter has arrived to this school.


The woman who naturally prefers summer and curls up during the midwinter cold,

BLUSH
RAT TLE
RAT TLE
1.10/1.17
2.7 /2.8
2.22/2.23
15:00~18
FWOOSH
has apparently received an unexpected warm weather advisory.
WHAT WAS THAT JUST NOW
ISN'T ROMANCE LOVELY
RAT TLE
RAT TLE
CLI NK
CLI NK

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 until the last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thanh you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us, especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
I just joined, so I don't know anyone, but everyone seems so nice :) happy 2nd bday!
-Sooks
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-ahhangel
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

VOLUME #9

CHAPTER #50

Amanchu! Kozue Amano
ISBN-10 for Volume 9: 4800004101

raw-zip
Tanz
aonobara
Katsu
Lace
Joshi
Katsu

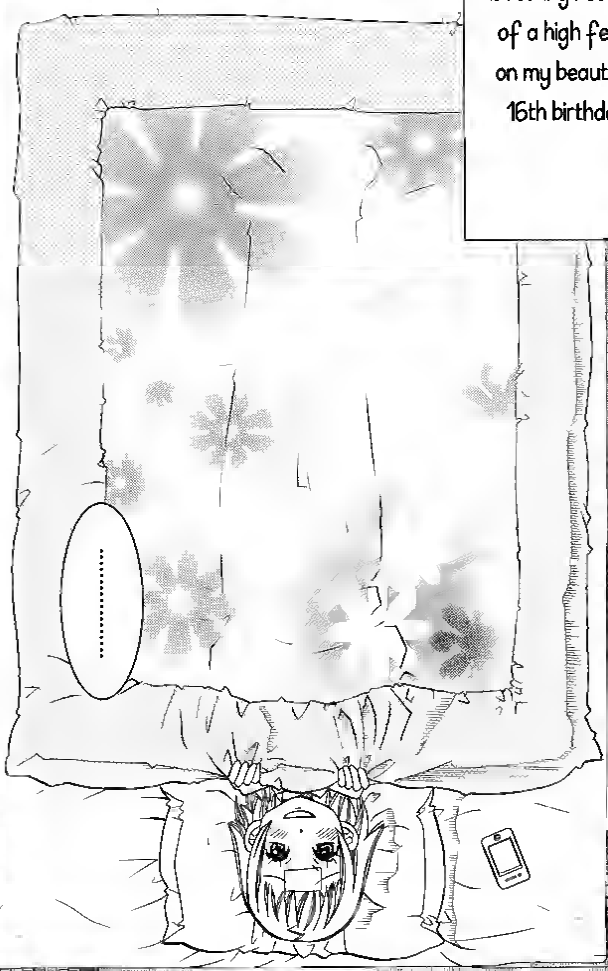
E-mail: cafescans@hotmail.com

January 31st
AH, IT'S ALL FILLED WITH SNOW!
Today is the memorable sixteenth birthday!
TIGHTENS
BOW TIE, OK!
PATS
UNI-FORM, OK!
TIGHTENS
HAIR, OK!
HUH?
FALLS

A HA HA HA...?
HM..?
HM..?
Recipient: Hikari
Sender: Futaba Ibiki
Sigh
January 31, 2011
I am sick.
I am out for the day.
Sorry (;ω;)
Hikaru
Huh???
I, Hikari, because of the reason mentianed abave,
RESTAURANT

第50話 HAPPY STAR

is resting because of a high fever on my beautiful 16th birthday.



GLOOM

closes
She must feel regrettable, since birthdays happen only once a year...
I wonder how is Pikari doing?

HUH? THE MAIN CHARACTER IS ABSENT TODAY?
YEAH ...
BUT IT CAN'T BE HELPED SHE IS SICK.
YEAH ...
...
DOTTY! GO VISIT HER!
.....
IT'LL BE BOTHER-SOME IF WE ALL GO TO VISIT HER.
AS OUR REPRE-SENTA-TIVE, PLEASE!

SURE?!
GLAP
Day-dreams
UOHOO
UOHOO
Day-dreams
RIGHT SENSEI
Di
Do
ng
HUFF
THANKS!
OKAY!
ALSO TELL HER TO GET WELL SOON!
IT IS SETTLED THEN! GIVE HER OUR PRESENTS TOO!
Di
Do
Di
ng
ng
ng
HUFF
HUFF
Do
ng
HUFF

Huh?
The one hiding there is
GASP
DASHES
Why is she here?
DA
KOKORO-CHAN?
SHES

GRABS
WOAH!!
SLIP

ARE YOU PSYCHIC?
HOW... HOW DO YOU KNOW?

RUDS
ARE YOU HERE TO GIVE PRESENTS TO PIKARI?
!!

HM
LET.. LET ME GO!

I AM SURE SHE FEELS SAD ABOUT IT
.....
HUH? SHE IS SICK?
UPSET
.....
I AM GOING TO VISIT PIKARI.
KOKORO-CHAN, IF YOU WANT, DO YOU WANT TO VISIT HER TOO?
LIGHTENS UP
ON HER BIRTH-DAY?

OH!
Who needs the help from the enemy!
TURNS
Who...
ENEMY?
SO
UV
BEEP
BEEP
VROOOM...
AH... THIS IS MAKING ME ANNOYED!

KOKORO-CHAN... WHY DID YOU COME ALL THE WAY HERE IN THIS SNOW?
TO FIGHT WITH ME?
YOU'RE HERE BECAUSE YOU WANT TO GIVE PIKARI'S PRESENT IN PERSON, RIGHT?
Y... YES!

BL
CW
SIP
CLICK CLICK
UNIT
CLICK
Whooo
ooosh

WHERE DID EVERYONE GO...?
EVERYONE IS EITHER AT SCHOOL OR AT WORK
drinks
drinks
drinks
But I still have to drink it.
drinks
my throat
Burns
Si
lence
flop

steam
steam
steam
TA
scribble

snuggle
snuggle
Ah
I REALLY WANT TO EAT BIRTHDAY CAKE WITH EVERYONE...
sniff...
BL
CWS

KOKORO-CHAN, WHAT IS YOUR PRESENT FOR PIKARI?
HM?
sulk sulk sulk
sulk
OHHH NICE!
IT IS A STAR-SHAPED PHOTO FRAME!!
DO YOU WANT TO SEE MINE?
RUSTLE RUSTLE RUSTLE RUSTLE
REALLY SCARED
YEAH

A STAR HAT!!
WOAH! SO CUTE!
Right?
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
MINE...DO YOU WANT TO SEE MINE?
LET ME SEE. LET ME SEE.
I HAD MY EYES ON THIS HAT FOR A WHILE.
AND THEN I TRIED REALLY HARD TO SAVE UP FOR IT!
.....
BECAUSE PIKARI REALLY LOVES STARS?

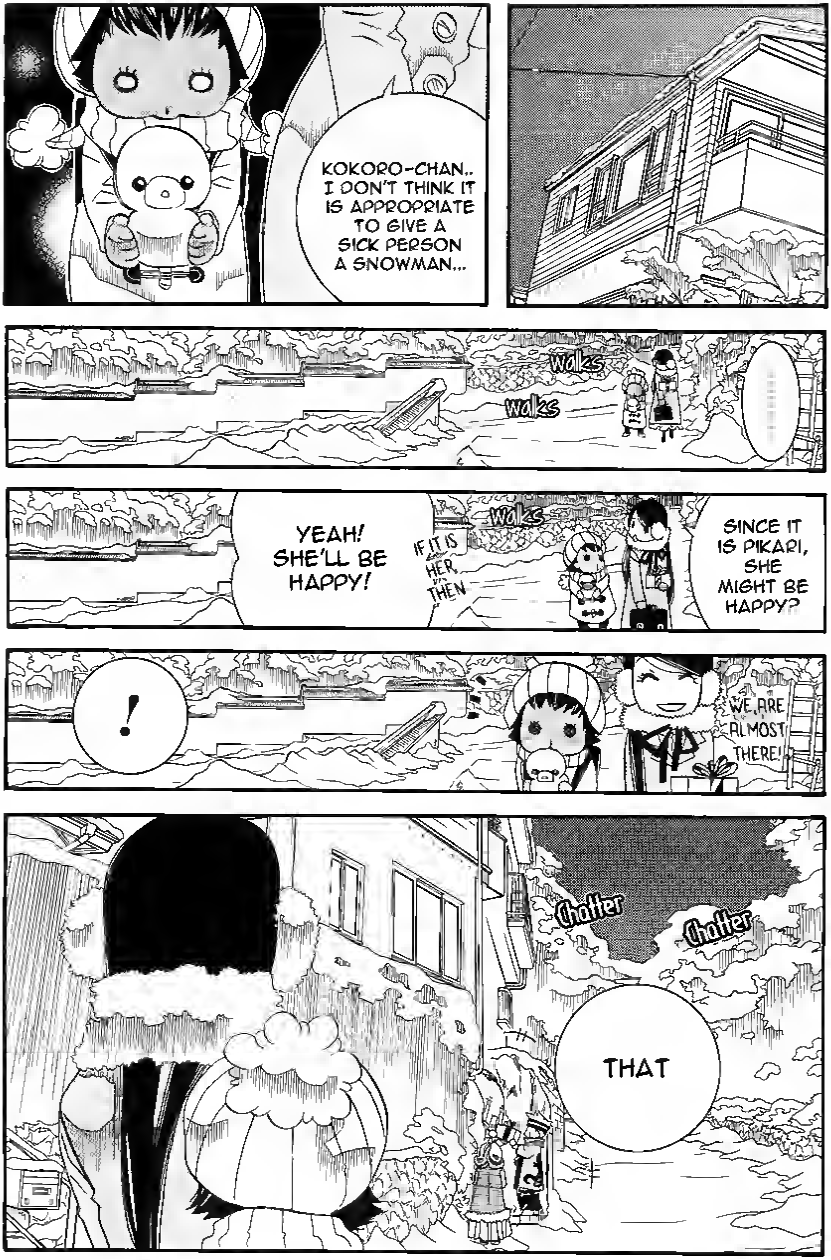
SAY... LET'S NOT FIGHT ANY-MORE!
YEAH.
PIKARI WILL BE REALLY HAPPY!
YEP!
YEP!
NO!
Bawls
NO!
I WAS SO CLOSE TO BEING NICE TO MY ENEMY!
.....
JUST LIKE A MOMENT AGO WHEN WE GOT ALONG VERY WELL!
I WAS REALLY HAPPY WHEN I MET THE KOKORO-CHAN WHO LIKES PIKARI!

……
SINCE WE BOTH LIKE PIKARI, HOW ABOUT WE GIVE HER A SPECIAL SURPRISE?
!?
HUFF
IF IT'S A SPECIAL SUR-PRISE...
SO SUD DENLY
HUFF
OH RIGHT!
A star-shaped cake!
CLAPS!

SMILES

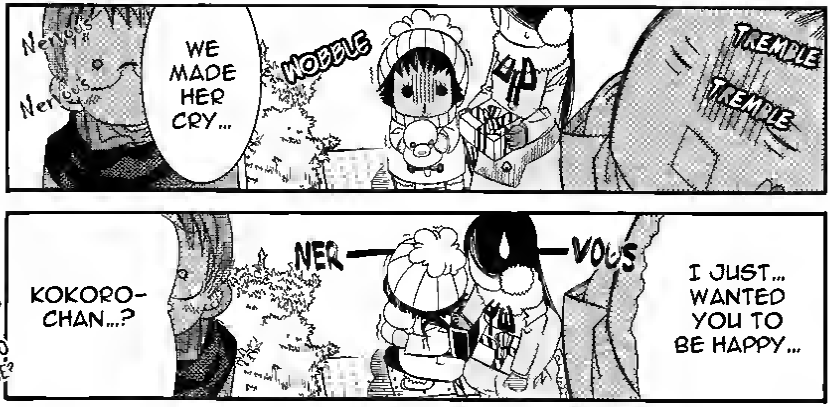
KOKORO-CHAN, HAVE YOU HEARD OF THESE PHRASES?
"YOU ARE STILL TRAVELING UNTIL YOU HEAR 'WELCOME BACK'"
"IT IS STILL A PRESENT UNTIL YOU HAPPILY RECEIVE IT".
"BEFORE REACHING YOUR GOAL, YOU ARE STILL WORKING HARD".
FINISH!
WORK-ING HARD?
OH!
THEN...
Holds out

"BEFORE MAKING UP, WE ARE STILL FIGHTING!"

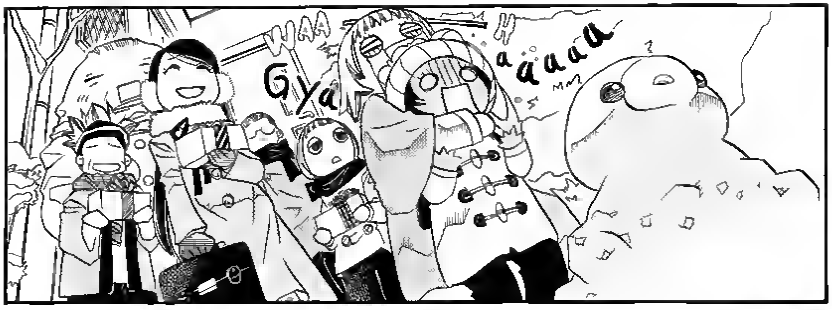

KOKORO-CHAN.. I DON'T THINK IT IS APPROPRIATE TO GIVE A SICK PERSON A SNOWMAN...
walks
walks
YEAH! SHE'LL BE HAPPY!
IF IT IS HER, THEN
walks
SINCE IT IS PIKARI, SHE MIGHT BE HAPPY?
!
WE ARE ALMOST THERE!
Chatter
Chatter
THAT

GRAND-PA, AND GRAND-MA
BROTH-ER, SISTER,
FATHER, MOTHER,
OBAA-SAN? WHAT IS GOING ON?
WHAT IS THIS NOISE?
OH, DOTTY. YOU'RE HERE.
WE AC-TUALLY DIDN'T KNOW...
Chatters
Chatters
ARE YOU LIKE THAT TOO, GRANDMA?
THAT CAKE IS REALLY HUGE!
ALL BOUGHT BIRTHDAY CAKES FOR PIKARI.
YOU SHOULD HAVE SAID SO BEFORE BUYING ONE!
Whispers
HARD TO SAY,
IT IS
UM...
A TOTAL OF 4 CAKES ?!
BUT THERE IS ANOTHER BOX OF CAKE.

HUH?
ONEE-CHAN?
4 BOXES ...?
CAKE ...?
YOU SCARED ME!
SNIFF
HUH?
SNIFF
SNIFF
SNIFF
WAA
HH
HU
U
H!?
SHE REALLY CRIED?


Nervous
Nervous
WE MADE HER CRY...
WOBBLE
UP
TREMBLE
TREMBLE
NER
VOUS
KOKORO-CHAN...?
YOU GUYS CAME HERE TO VISIT ME?
I JUST... WANTED YOU TO BE HAPPY...

NO! I AM CRYING BECAUSE I AM HAPPY!


Gya
aaaa

Happy Birthday, Pikari!

CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners. Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....

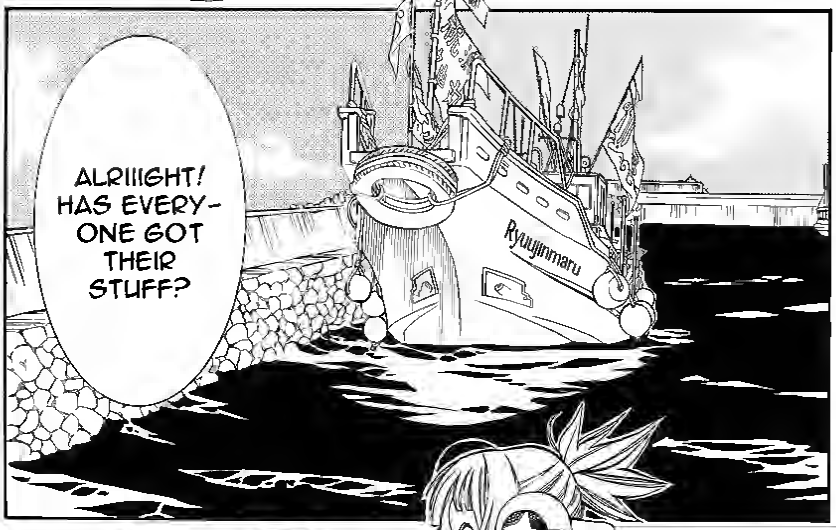
VOLUME #9

CHAPTER #51

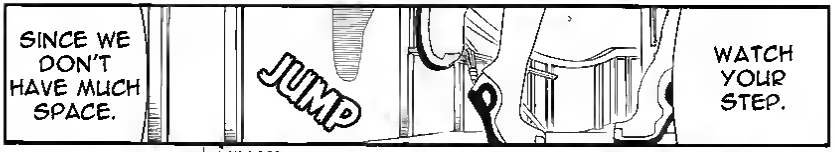
Amanchu! Kozue Amano
ISBN-10 for Volume 9: 4800004101

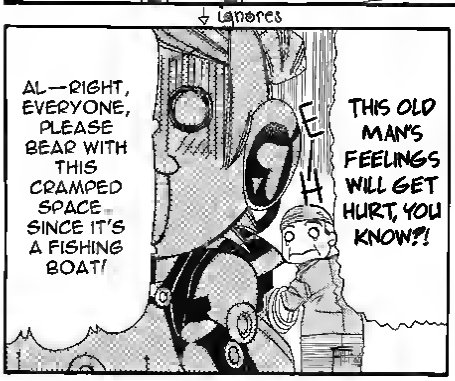
raw-zip
Karin
Tea
Katsu
Lace
Raisa
BakaShin

E-mail: cafescans@hotmail.com


ALRIIIGHT! HAS EVERY-ONE GOT THEIR STUFF?
Ryuujinmaru

WE DON'T HAVE MUCH SPACE!
THANKS
GIVE ME YOUR HAND
KEEP THE STUFF TO A MINIMUM, OKAY?


SINCE WE DON'T HAVE MUCH SPACE.
JUMP
WATCH YOUR STEP.


↓ Lapores
AL—RIGHT, EVERYONE, PLEASE BEAR WITH THIS CRAMPED SPACE... SINCE IT'S A FISHING BOAT!
E—H
THIS OLD MAN'S FEELINGS WILL GET HURT, YOU KNOW?!

...YOUNG LADY
IF YOU KEEP ON SAYING SUCH THINGS.

WE'RE GOING TO SIT ON THIS LEDGE.
YOU STRADDLE.
OKAY.
TEKO-, OVER HERE!
fwip fwip
OKAY.
SO HEAVY... WHY DO WE HAVE TO WEAR OUR EQUIPMENT BEFORE HAND?
BECAUSE THERE ISN'T MUCH SPACE TO GET CHANGED ON THIS FISHING BOAT.
NOW THAT YOU MENTION IT, WHY ARE WE ON A FISHING BOAT?
watching peoples belongings
UPYO?
AT IZU, BOAT DIVING
WAS GENERALLY DONE WITH FISHING BOATS.

Chapter 51
BOAT DIVING

With that, I, Teko, also known as Ooki Futaba, am going to dive for the first time this year

and am also going to be boat diving for the first time in my life.

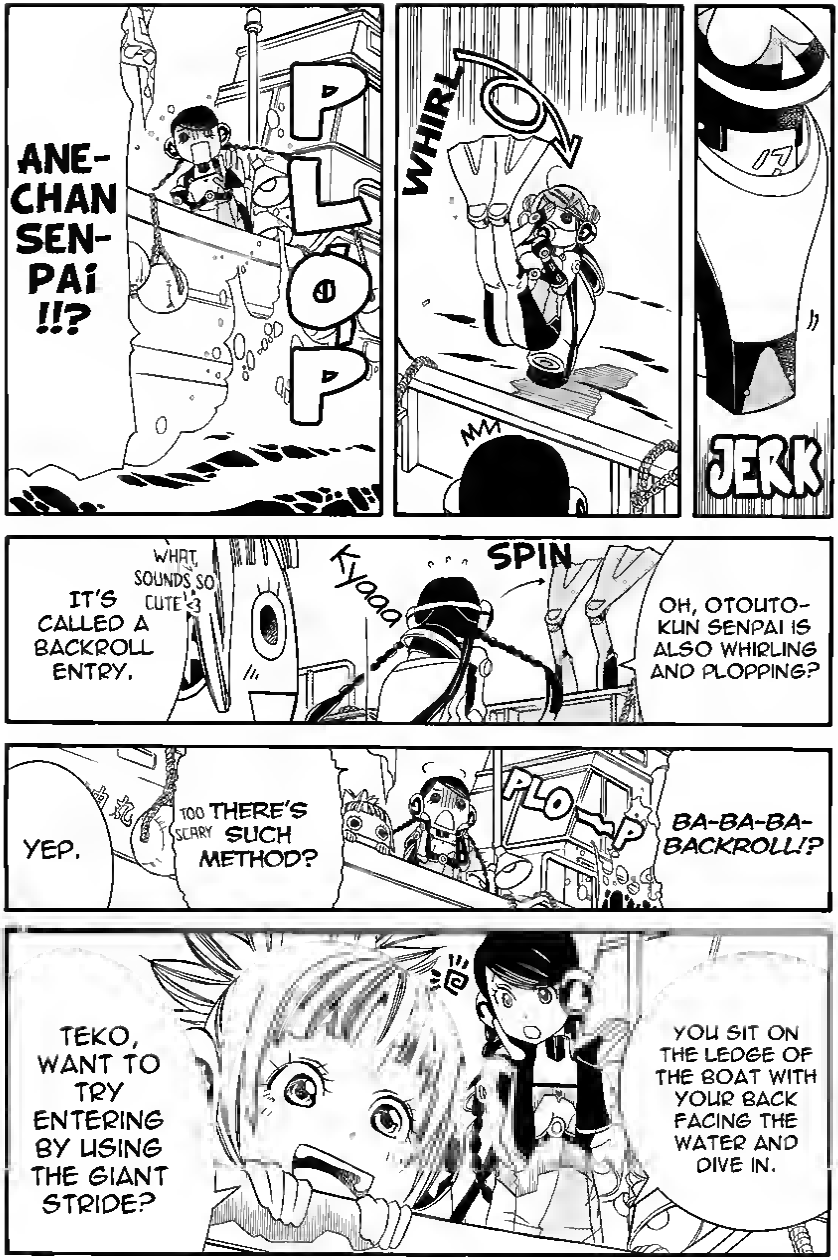
Rust
ling
龍神丸
Rustling
WOW!
LOOK, LOOK PIKARI...THE WAVES ARE AMAZING!
YEAH YEAH

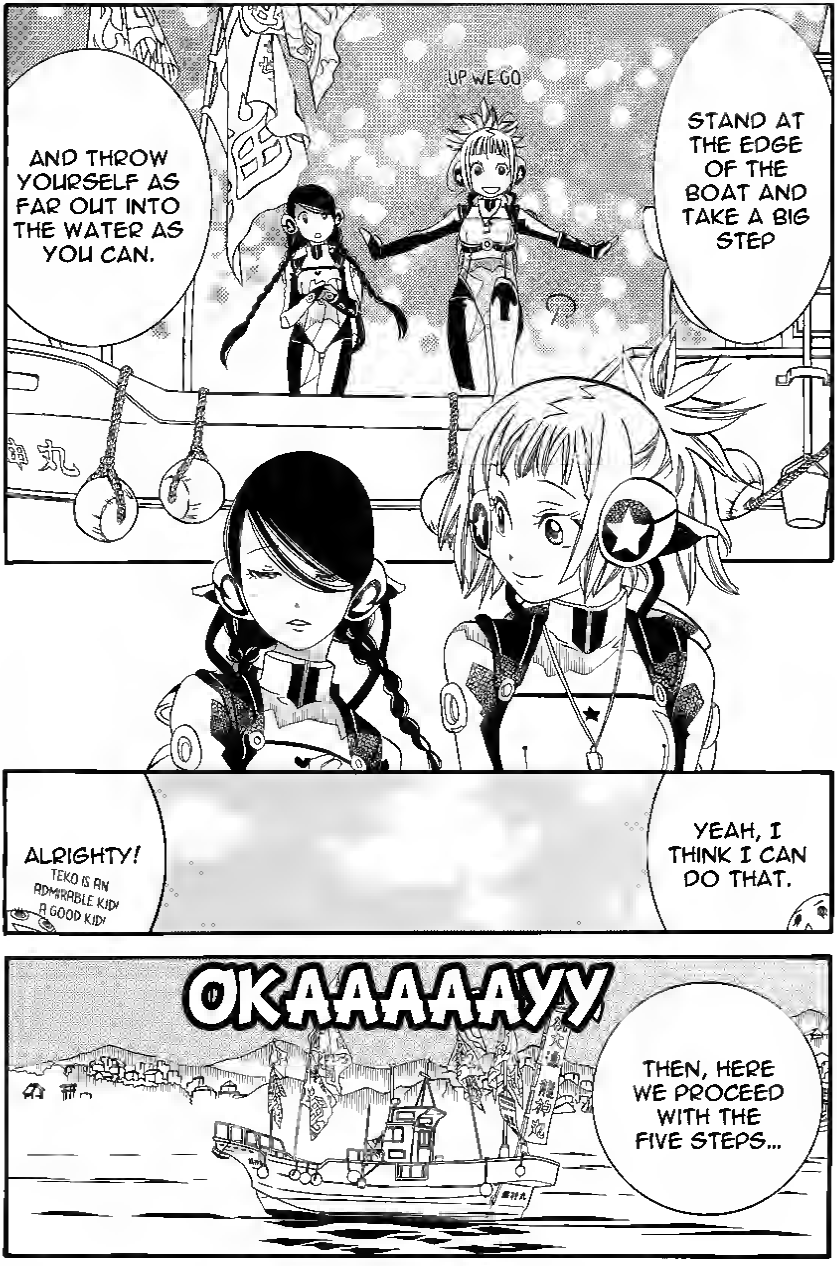
OH MY MY MYY YYY !!
祝龍宮
IT'S AS IF IT'S A LACE VEIL!
AND SO, SHE'S FORCIBLY RAISING HER SPIRITS TO FOOL HERSELF.
Splash
WHOA
AWFULLY PREDISPOSED TO MOTION SICKNESS
TODAY ANE-SAN... FORGOT HER MOTION SICKNESS MEDICINE AT HOME...
...YOU'RE WRONG, YOU TWO.
EH?
HOW LOVELY & GIRLISH!!
ANE-CHAN SENPAI... YOU'RE EVEN MORE FIRED UP TODAY.
YEAH. IT'S ENCOURAGING

TN: ANE-CHAN SENPAI LITERALLY MEANS OLDER SISTER-SENIOR. SHE USES ANE-CHAN LIKE A NAME

WHOOOOSH ...
PLEASE FORGIVE ANE'S IMPERTI-NENCE EARLIER.
I AM SORRY
HAHAHAHA
DON'T WORRY ABOUT IT. MEN OF THE SEA ARE FORGIVING...
GIVE US A SHOUT WHENEVER YOU GUYS ARE GONNA GO DIVING AGAIN!
WINK
I'LL MAKE IT CHEAP!
APPARENTLY FISHERMEN MAKES SOME GOOD MONEY BY TAKING OUT BOATS FOR DIVERS.
GRAND MA TOLD ME
REALLY?
..CHEAP?
PLEASE TAKE CARE OF RYUUJIN-MARU FROM NOW ON!

URP
I'M AT MY LIMIT.
SIGH
UM... WHAT'S WRONG ANE-SAN?
.....
WHO
SH
THERE'S LESS SWAYING UNDER-WATER THAN ON THE BOAT OR AT THE SURFACE.
EH? ARE YOU SURE YOU DON'T NEED TO REST?
OKAY! LET'S GO DIVING ALREADY, YEAH?
WE'VE ARRIVED!
1. HAND SIGNAL!
2. CONFIRMATION OF POSITION!
3. EXCHANGE THE REGULATOR!
4. CHECK THE TIME!
5. DIVE SLOWLY!
LET'S GO OVER... THE... FIVE... STEPS...
POSE
FAST!
LET'S GO DIVING!
POSE
OR... DO YOU WANT TO SEE BIG SISTER'S -BEEP-?


ANE-CHAN SEN-PAI !!?
PLOP
WHIRL
JERK
IT'S CALLED A BACKROLL ENTRY.
WHAT SOUNDS SO CUTE
Kyaaa
SPIN
OH, OTOUTO-KUN SENPAI IS ALSO WHIRLING AND PLOPPING?
YEP.
TOO SCARY
THERE'S SUCH METHOD?
PLOP
BA-BA-BA-BACKROLL!?
TEKO, WANT TO TRY ENTERING BY USING THE GIANT STRIDE?
YOU SIT ON THE LEDGE OF THE BOAT WITH YOUR BACK FACING THE WATER AND DIVE IN.

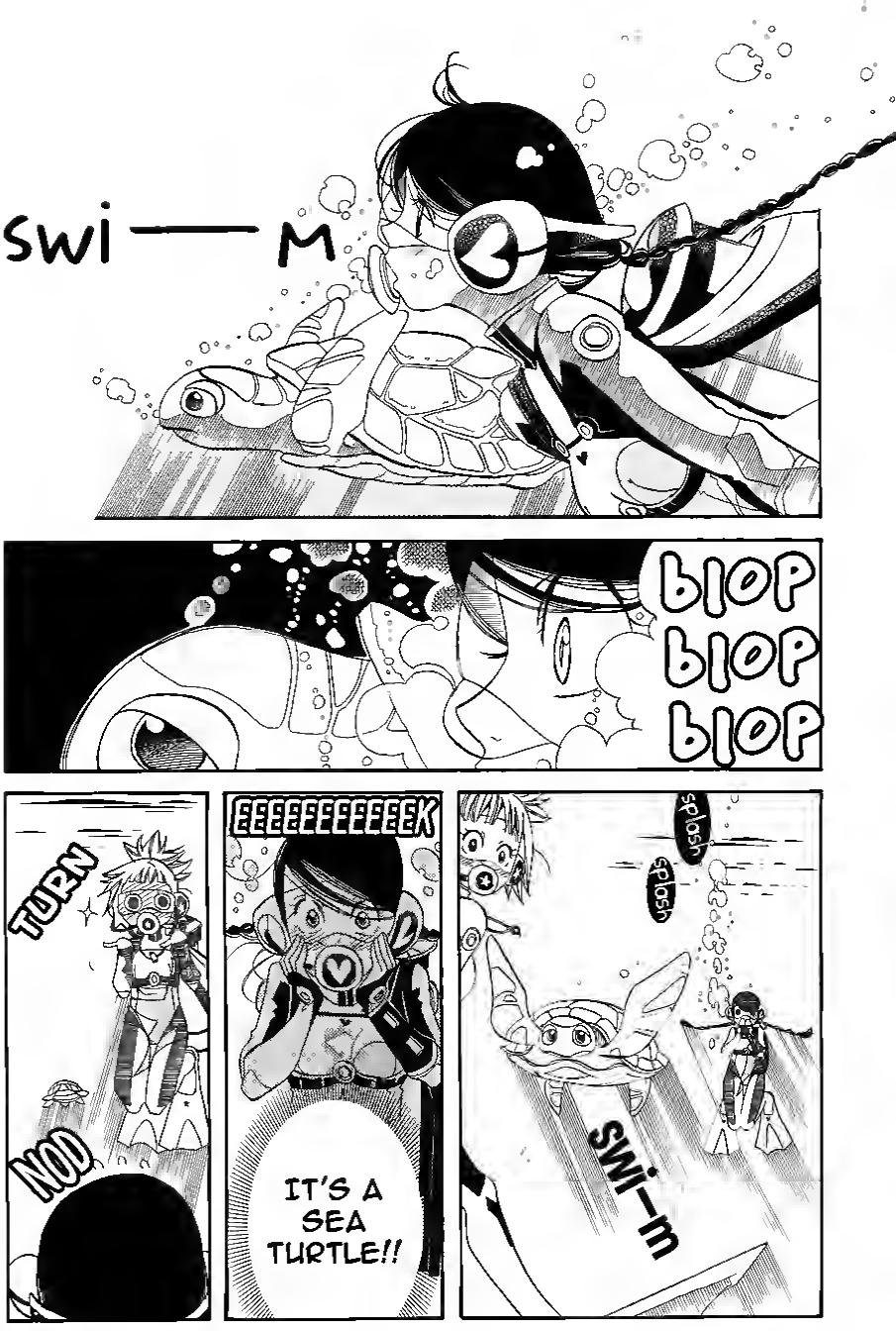

AND THROW YOURSELF AS FAR OUT INTO THE WATER AS YOU CAN.
UP WE GO
STAND AT THE EDGE OF THE BOAT AND TAKE A BIG STEP
ALRIGHTY!
TEKO IS AN ADMIRABLE KID! A GOOD KID!
YEAH, I THINK I CAN DO THAT.
OKAAAAAYY
THEN, HERE WE PROCEED WITH THE FIVE STEPS...

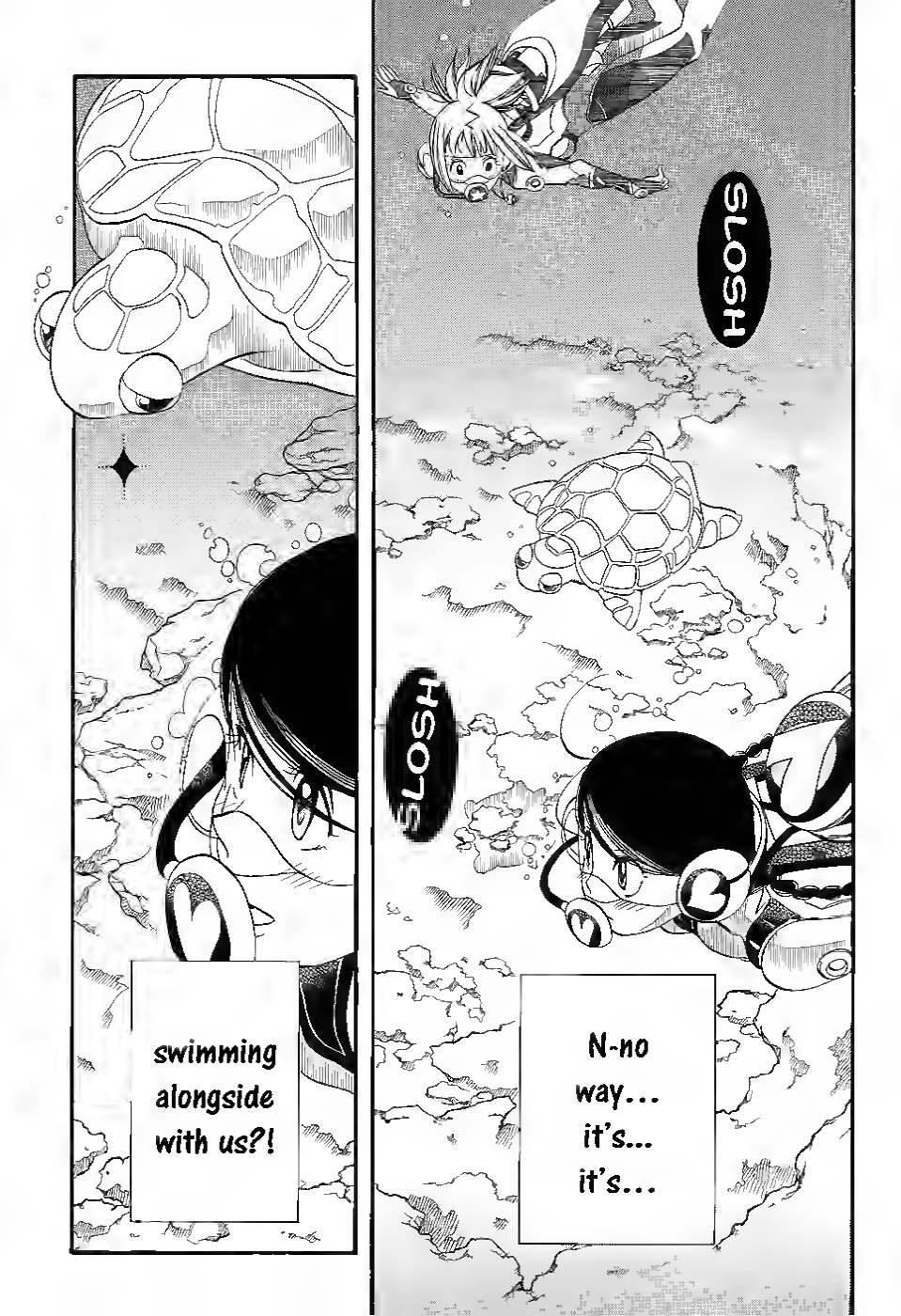
PSHAAA
THE SURFACE IS CLEAR!!
THE SURFACE IS CLEAR!!
MAKE SURE NO ONE IS AROUND WHERE YOU DIVE...
WHEN YOU'RE BOAT DIVING, THERE'S ONE MORE THING THAT YOU HAVE TO CHECK!
CLENCH
OKAY
HOLD THEM DOWN FIRMLY.
MAKE SURE YOUR REGULATOR AND DIVING GOGGLES CAN TAKE THE DIVING IMPACT.
I can fl-y!!

PLOO
OP
BUBBLING
In boat diving,
POP
USUALLY, WE'LL START FLOATING
Maybe that's the reason why we had a smooth entry today
we plunge from a high place.

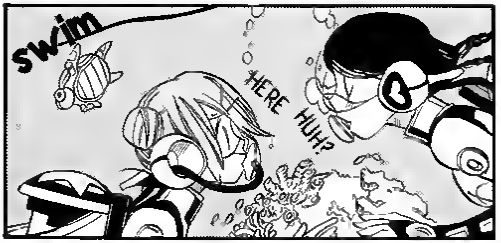
have few fishes.
The winter ocean
blubblubblub
Instead,
the water is extremely transparent and we can see clearly.

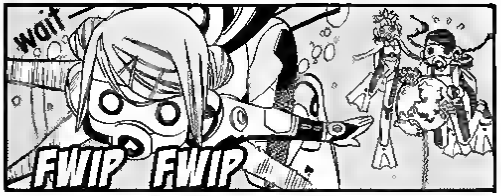
glitter
glitter
glitter
Diving deep to enjoy the terrain
are the perks of winter diving.
and to encounter the large marine life
to enjoy each season.
SLOSH
SLOSH
In diving, there is a way

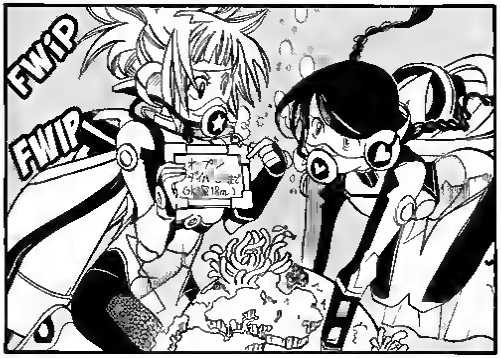

swi——m
blop
blop
blop
splash
splash
swi—m
EEEEEEEEEEEEK
IT'S A SEA TURTLE!!
TURN
NOD

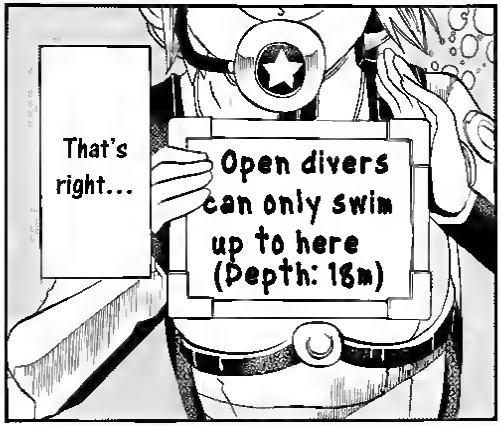

SLOSH
SLOSH
N-no way... it's... it's...
swimming alongside with us?!

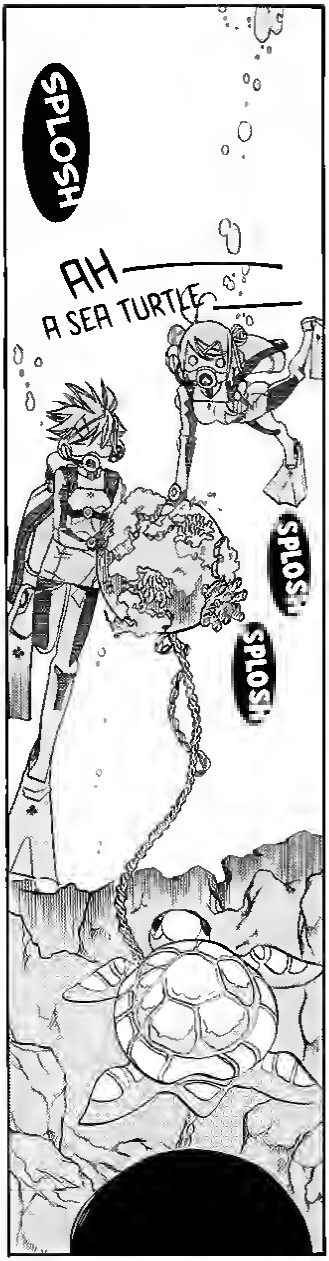
Amazing!
Truly amazing!!

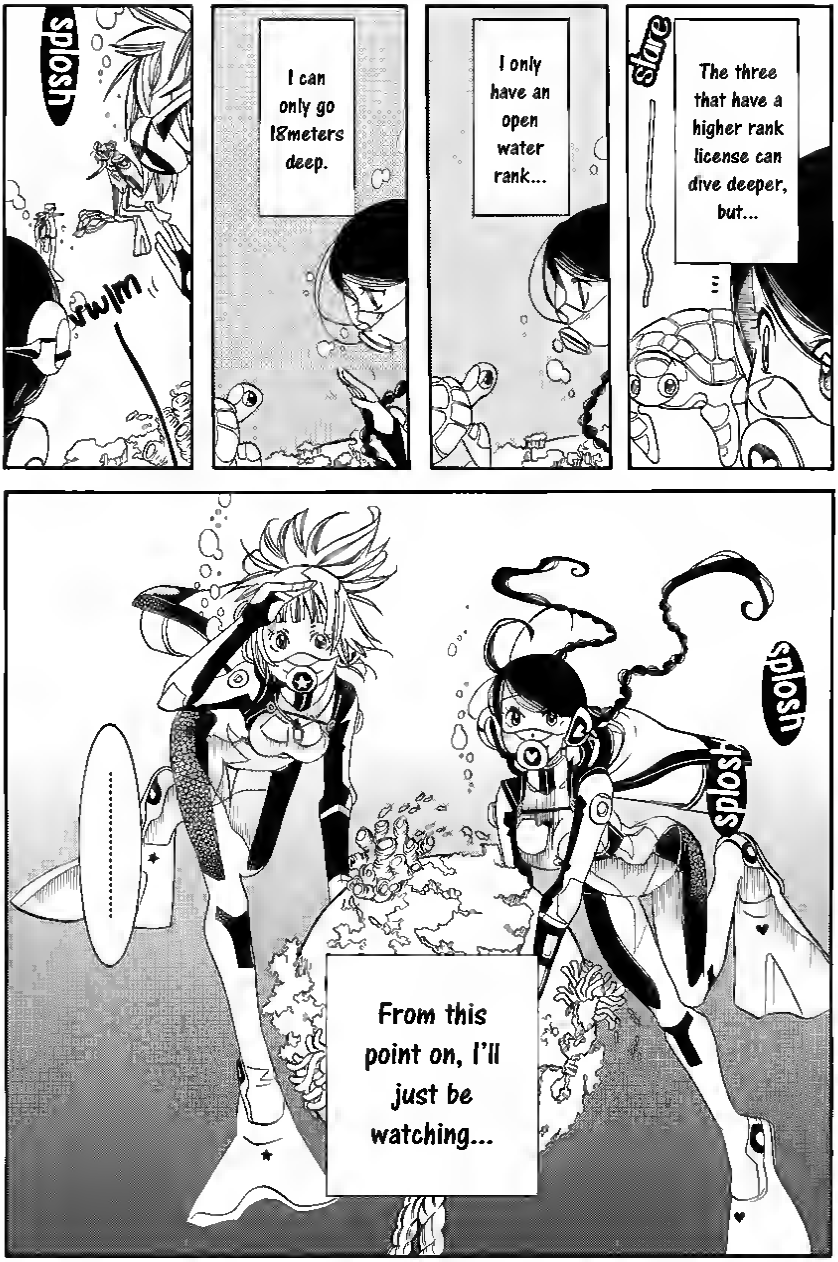

swim
HERE
HUH?

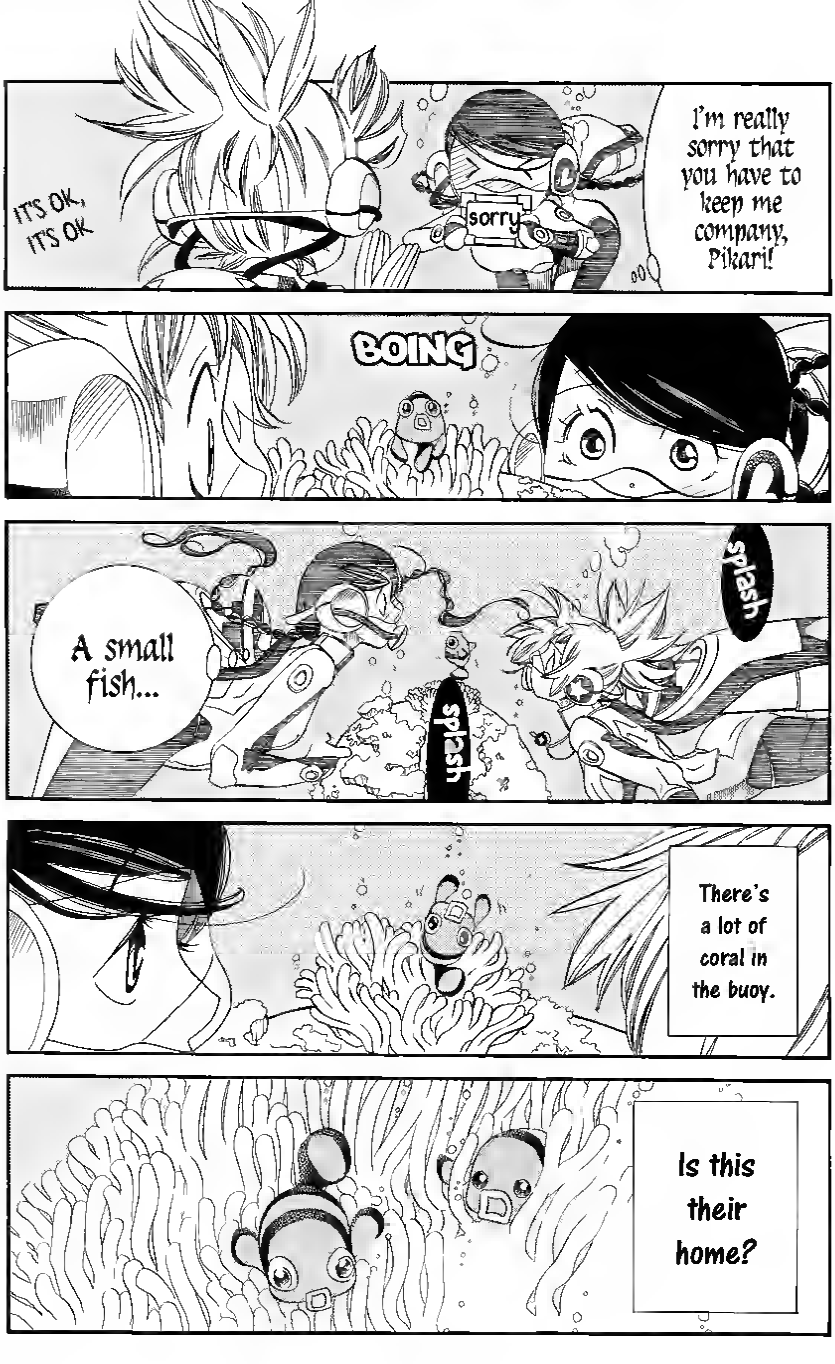

wait
FWIP FWIP


FWIP
FWIP

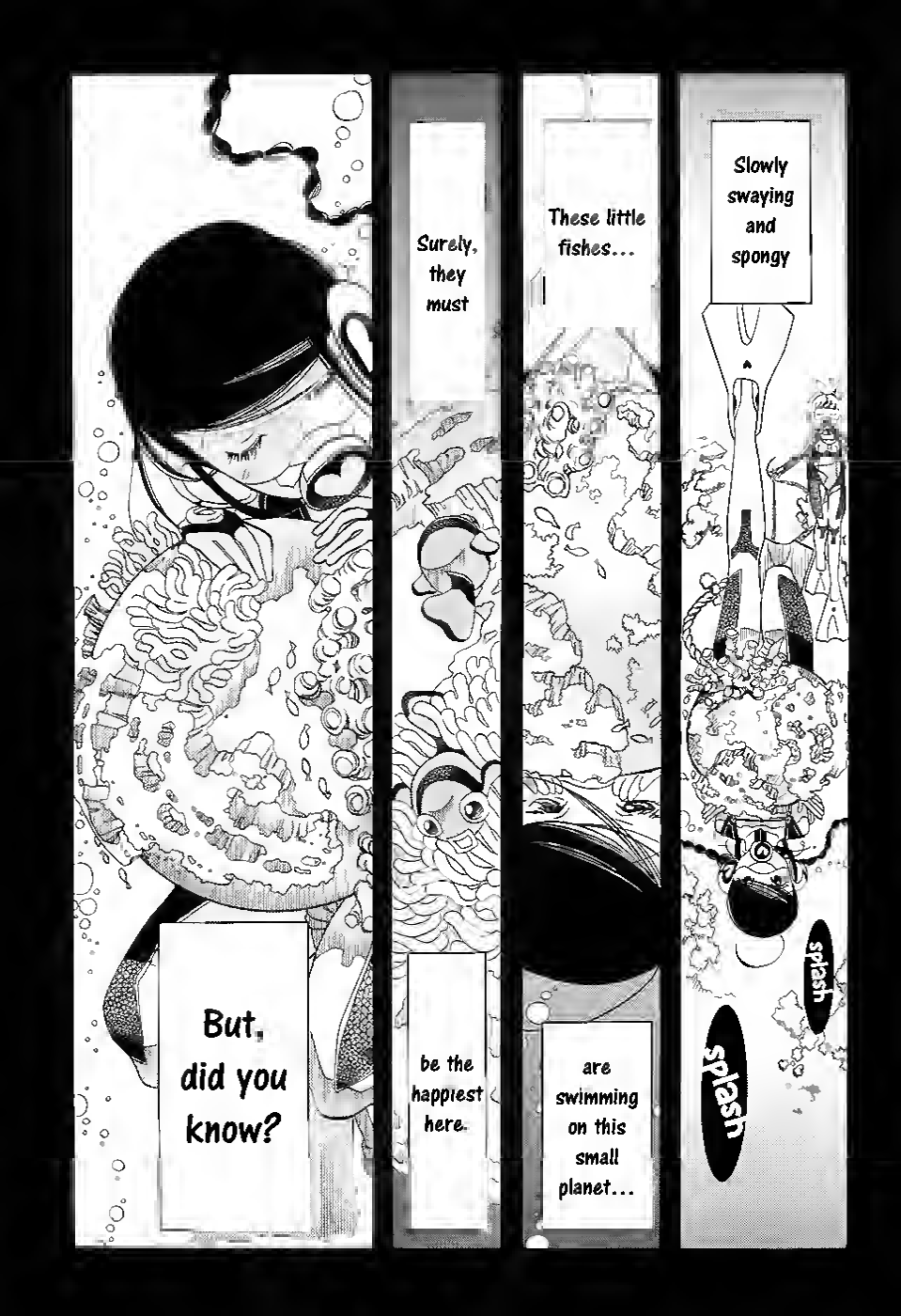

That's right...
Open divers can only swim up to here (Depth: 18m)


SPLOSH
AH—
A SEA TURTLE—
SPLOSH
SPLOSH


splash
wiim
I can only go 18meters deep.
I only have an open water rank...
stare
The three that have a higher rank license can dive deeper, but...
splash
splash
splash
From this point on, I'll just be watching...


IT'S OK, IT'S OK
sorry
I'm really sorry that you have to keep me company, Pikari!
BOING
A small fish...
splash
splash
There's a lot of coral in the buoy.
Is this their home?

It's as if I'm touching their planet—


Slowly swaying and spongy
splash
splash
These little fishes...
are swimming on this small planet...
Surely, they must
be the happiest here.
But, did you know?

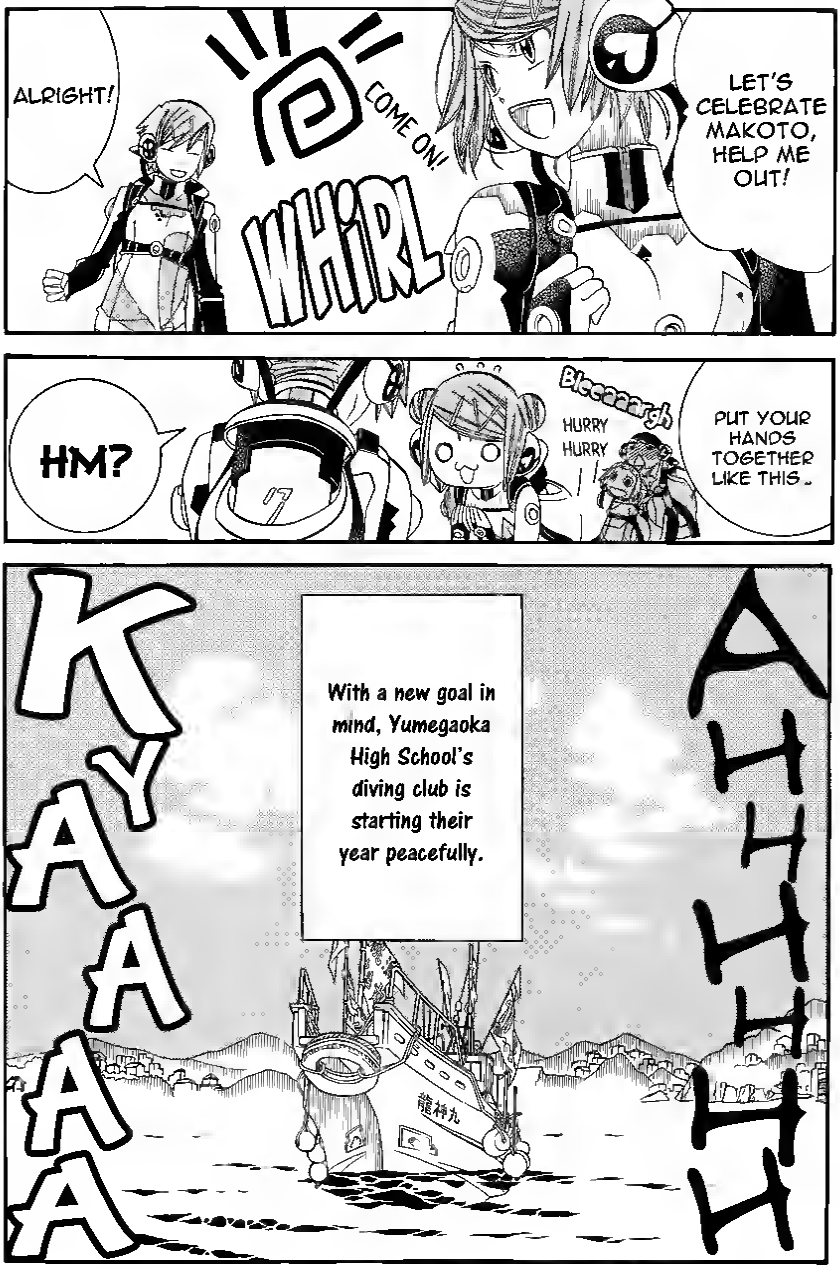
THE SEA IS A REALLY VAST PLACE!

WHOO——SH...
AHAHAHA
WOOZ
!?
I'M ALRIGHT! ONCE I DIVE... UGH!
ANE-CHAN SENPAI.. HOW ARE YOU FEELING?
GOT IT!
UNCLE... HEAD BACK TO LAND IMMEDIATELY, PLEASE....
IT'S THE MOST STABLE
HERE'S SOME ADVICE... PEOPLE THAT ARE PRONE TO MOTION SICKNESS SHOULD SIT ON THE BACK OF THE BOAT,
...NO
SEA-SICK?
SCARED
TEKO, DO YOU ALSO GET...
GASP

I'VE DECIDED ON... MY NEW YEAR'S RESOLUTION, PIKARI-SAN!
PYO
I, TEKO, ALSO KNOWN AS OOKI FUTABA, WILL GO ABOVE THE "OPEN WATER"
AND GET MY "ADVANCED" LICENSE THIS YEAR!!

I...
WANT TO DIVE DEEPER WITH EVERYONE!
I REALLY WANTED TO SWIM MORE
WITH THE SEA TURTLE TODAY...
STARE
...TEKO

Sigh
YOU'RE SO SLOW —...
HUH?
Bluu
ush
WHA- WHAT!?
EVERYONE WAS WAITING FOR YOU TO SAY THAT—
Ahaha
I DON'T REALLY GET IT, BUT WHAT'S HAPPY OCCASION
THIS IS JUST LIKE YOU, TEKO-CHIN—
ANE-CHAN SENPAI
Waaahhh
YAY YAY
OKAY —!
STAND

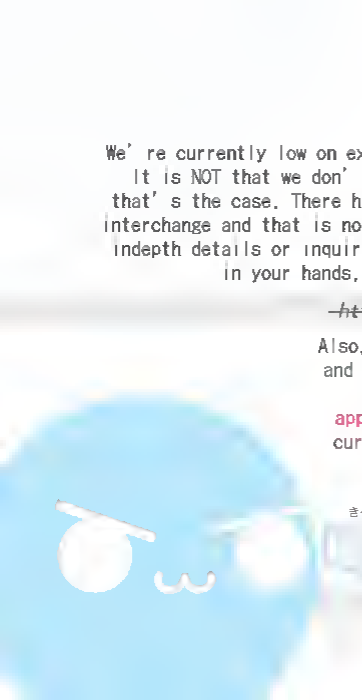

ALRIGHT!
COME ON!
WHIRL
LET'S CELEBRATE MAKOTO, HELP ME OUT!
HM?
Bleeaaarg!
HURRY HURRY
PUT YOUR HANDS TOGETHER LIKE THIS.
KYAAAAA
With a new goal in mind, Yumegaoka High School's diving club is starting their year peacefully.
AHHHH
龍神丸

E-MAIL: CAFESCANS@HOTMAIL.COM
FACEBOOK @CAFESCANS

We're currently low on experienced (reachable)cleaners and redrawers. It is NOT that we don't receive any applicants— so don't think that's the case. There have been many ghost mail after one(1) e-mail interchange and that is not acceptable. Please visit our forum for more indepth details or inquiries. So, do apply if you have some free time in your hands, we accept: FULL-TIME & PART-TIME

~~http://cafescans.boards.net/~~

Also, we are slowly running low on funds for Magazine and Manga Raws(mostly magazine). Shipping rates have increased :c Any amount of donation is much appreciative. If anyone happens to own any of our current projects and doesn't mind sharing them to us, that would also be great!



VOLUME #9

CHAPTER #52

Amanchu! Kozue Amano
ISBN-10 for Volume 9: 4800004101

raw-zip
Jozmon
Beth
Katsu
Lace
Raisa
BakaShin

E-mail: cafescans@hotmail.com

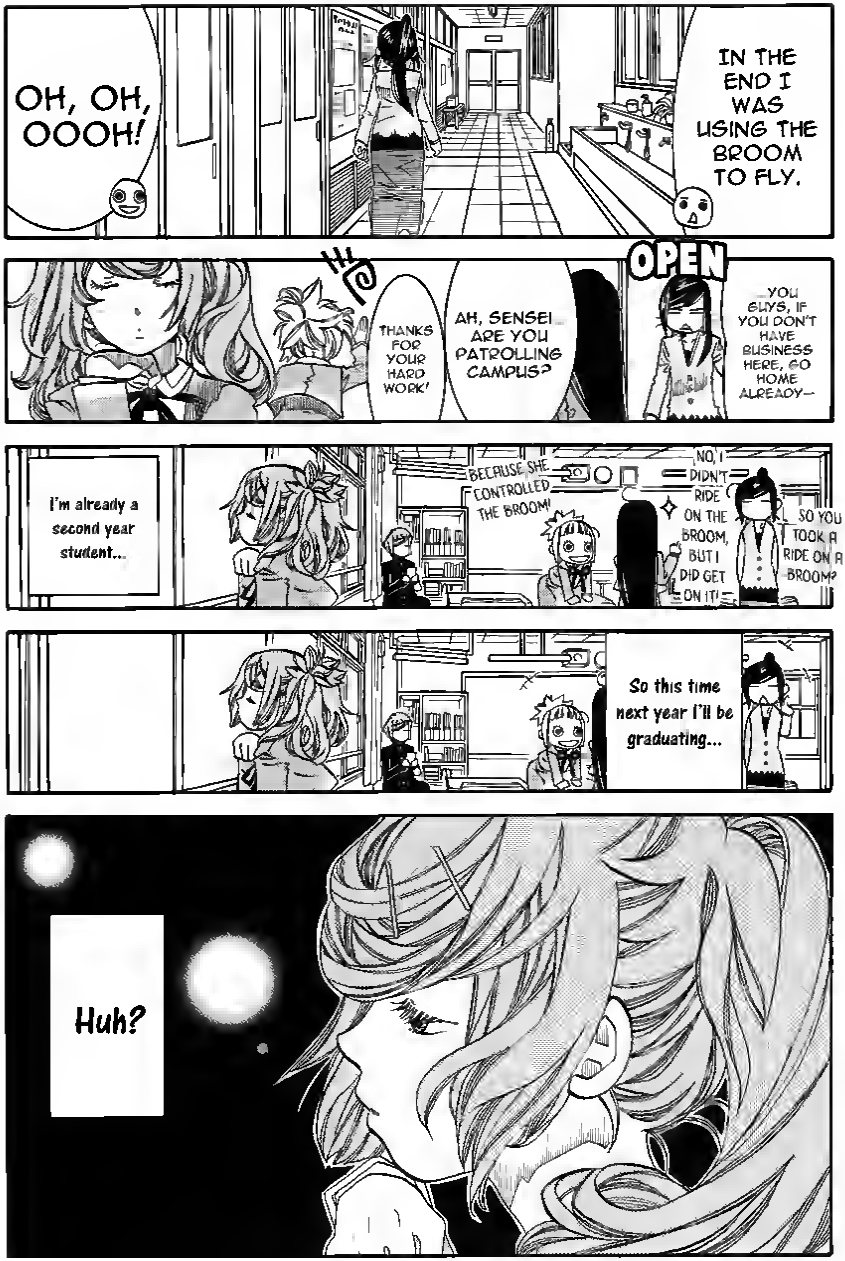
So, Izu has been blanketed by the nationally famous Kawazu Sakura flowers.
They say that the quickest blooming flowers are in Honshuu.

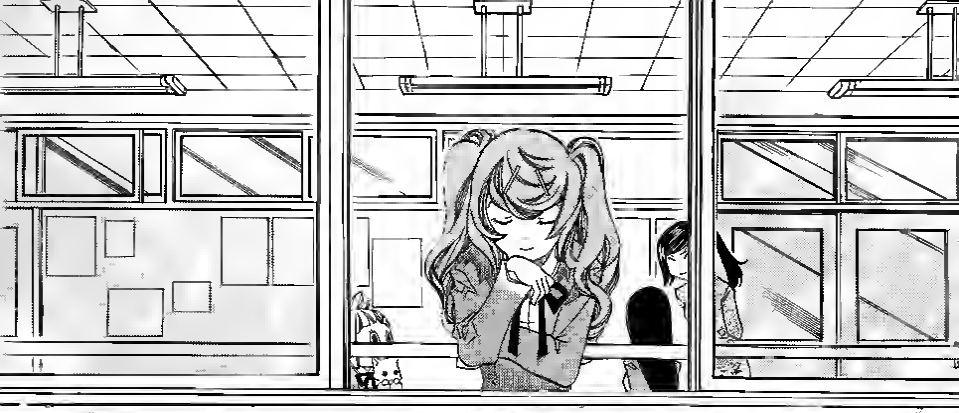
May 1st, graduation ceremony

who regret having to make their farewells.
In front of the school gate are graduating students,

OOH!
.....
IN MY DREAM, I WAS USING THINGS TO FLY.

after the ceremony, they are lightheartedly talking about their dreams
A BROOM FOR EXAMPLE!
OOH! OOH!
For the first years, graduation seems like a distant future and


OH, OH, OOOH!
IN THE END I WAS USING THE BROOM TO FLY.
OPEN
...YOU GUYS, IF YOU DON'T HAVE BUSINESS HERE, GO HOME ALREADY—
AH, SENSEI! ARE YOU PATROLLING CAMPUS?
THANKS FOR YOUR HARD WORK!
SO YOU TOOK A RIDE ON A BROOM?
NO, I DIDN'T RIDE ON THE BROOM, BUT I DID GET ON IT!
BECAUSE SHE CONTROLLED THE BROOM!
I'm already a second year student...
So this time next year I'll be graduating...
Huh?



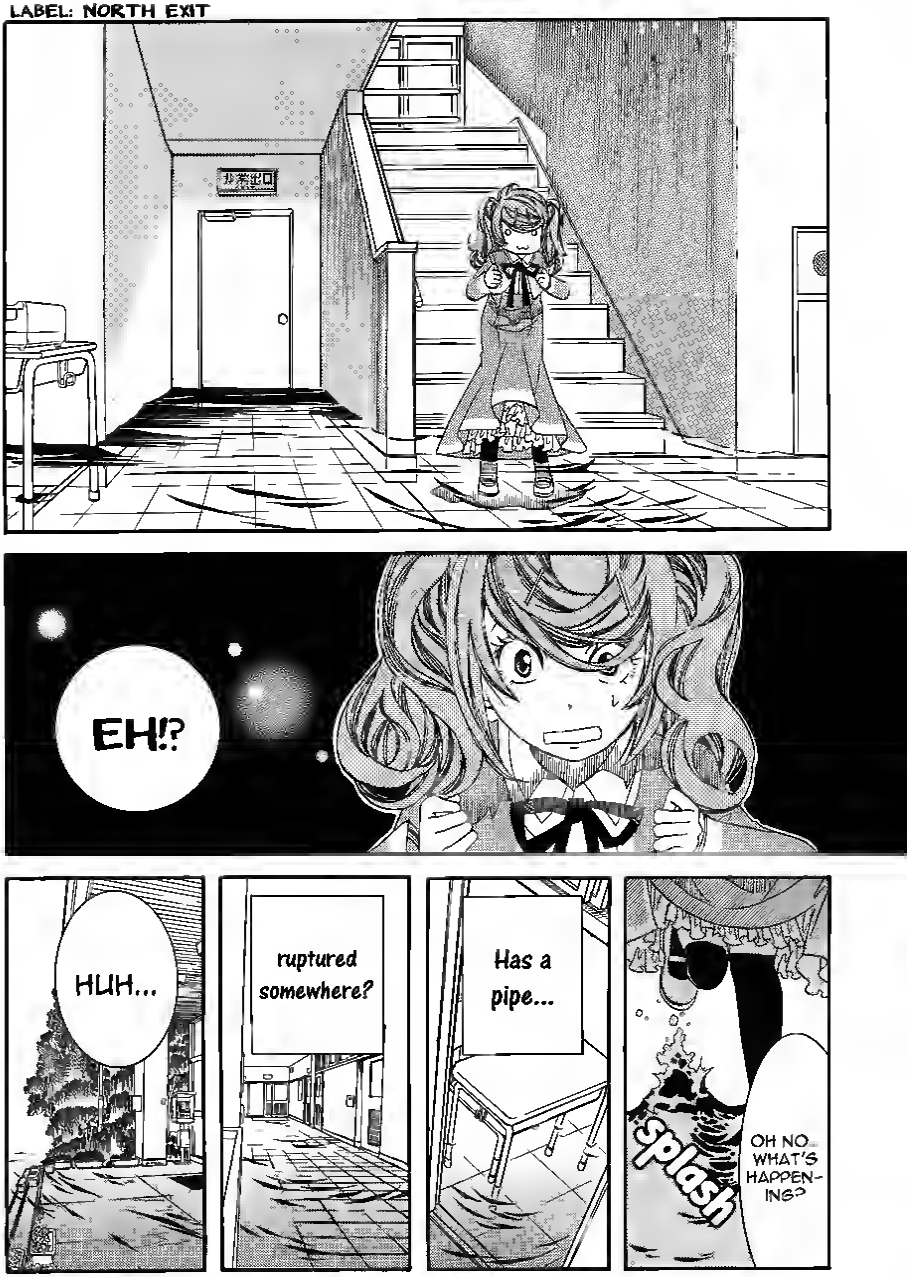
I have a feeling they'll watch over me too.

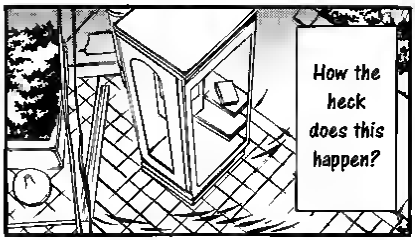
During graduation, when the cherry blossoms that watch over our journeys dance down,

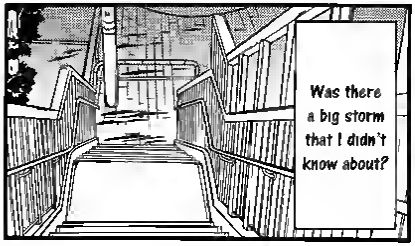
Chapter 52 : THE LOST PERSON

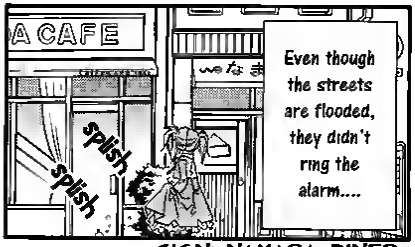
Hah
chatter
chatter
CHATTER
CHATTER
Ahh, I see...
That guy is graduating too, huh?
alone...
....HUH?

EEE EEE EEE EEE EEE EEE EEE EEH !!!
THUMP
PETER!! ??
THAT'S RIGHT... THAT GUY ONLY APPEARS ON THE EVE OF THE SCHOOL FESTIVAL
bang
No way
I can meet him
stomp stomp stomp
one more time...!
splash
!

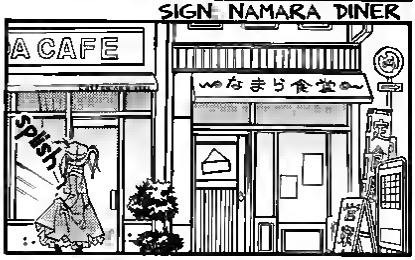

LABEL: NORTH EXIT
非常口
EH!?
HUH...
ruptured somewhere?
Has a pipe...
splash
OH NO... WHAT'S HAPPENING?







SIGN NAMARA DINER



SIGN: CANDY STORE

splash
AH! ARE YOU A "LOST PERSON"?

EXCUSE ME!
splash
splash
E-...
Huh?
SPLASH
SPLASH
UM.. IS TODAY A DISASTER DRILL OR SOMETHING?
splash splash splash
..SORRY, BUT I HAVE SOMEWHERE TO GO.
trot trot trot
YOU— IT'D BE BEST IF YOU HURRY UP AND OPEN YOUR EYES.
Whaa?
swiftly
swiftly
swiftly
A BIT...
WAIT UP!
UM!
This face... this voice... It can't be!?
splash splash

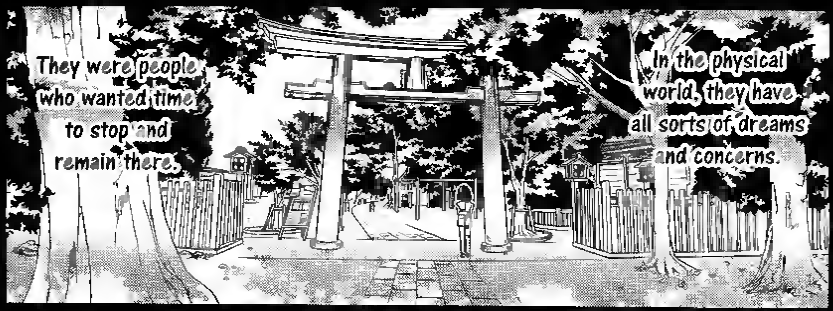
PAUSE
MATO-CHAN!!
お茶
お茶
She's so young.
.....
There's no way...
FINE. COME ALONG.
YOU DON'T SEEM LIKE SOME RANDOM STRANGER WHO'S LOST.
I DON'T KNOW YOU AT ALL
PHEW, I'M SAVED!
O-OKAY!
U... UUM, WELL ...
HOW SHOULD I EXPLAIN THIS
HOW... DO YOU KNOW MY NAME?

stores
THANK YOU VERY MUCH.
A YOUNGER ONE, THOUGH.
Just like I thought, it's Mato-chan.
DO YOU WANT A DRINK?
BEEP
CLUNK
There's no one here but us.
BEEP
CLUNK
I'm the middle of a flooded town.
As expected ...this is a dream?
THIS IS A DREAM.

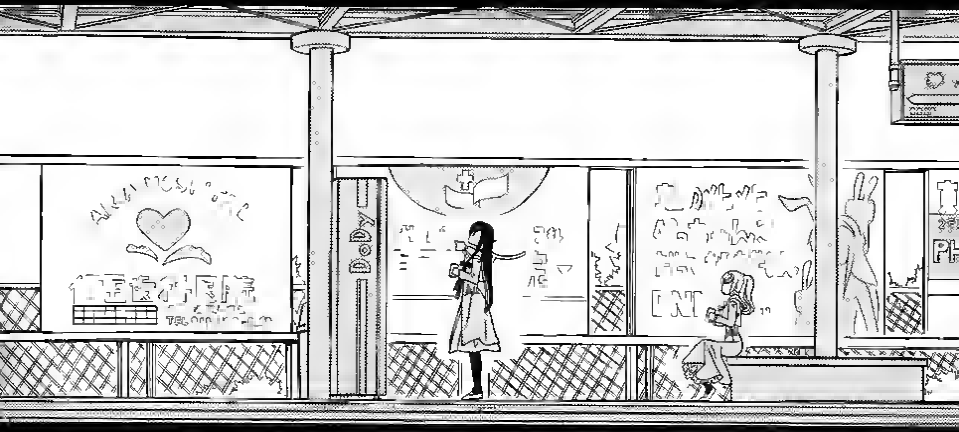
This place... is the dream world that babies see.
That's where it is. The beginning of this world...
Yes, he could only keep on living through dreams.
A powerless baby who could do nothing but dream.
One night, a newborn baby was deserted at the temple shrine

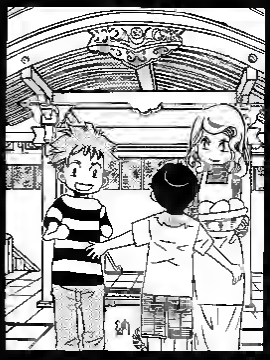
IT'S AN UNBELIEVABLE FAIRYTALE THOUGH... DO YOU WANT TO KEEP LISTENING TO IT?
tap
YES
YOU LIKE UNBELIEVABLE THINGS, HUH.
HA HA HA
CHEERS
tap

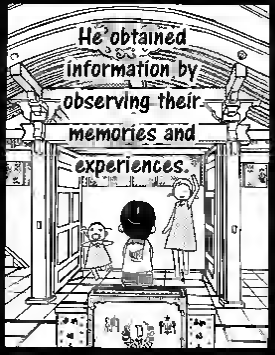
They become lost on this side.
Dreamers from the physical world appear in this dream.
In the baby's dream, where he continued to live, a bizarre phenomena began.
This world's time and the physical world's time are linked together.
gulp
The time of the lost people, of whatever gender and of age, are scattered.
Before long, the baby recognized that the common feature between them is their existence.
EXACTLY LIKE WE ARE NOW...—

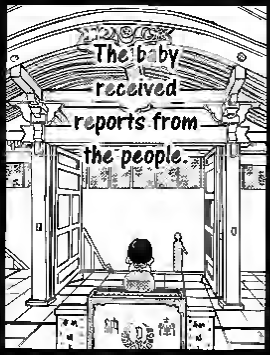

They were people who wanted time to stop and remain there.
In the physical world, they have all sorts of dreams and concerns.

And so, the baby began to change drastically



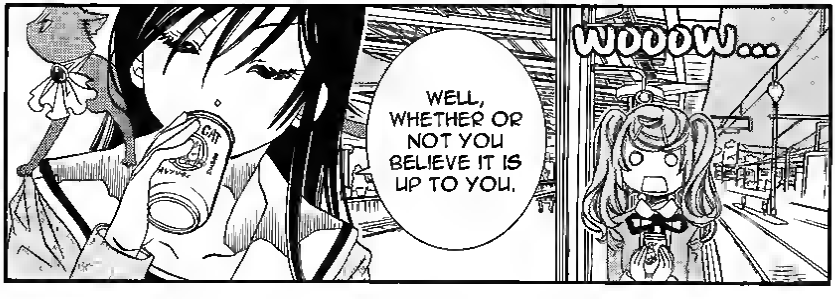






He was able to mature in both body and mind.
And so, this boy, who started with only the temple he was abandoned at....
Who
Osh

STARTED TO EXPAND HIS WORLD AND VISION WITH HIS OWN FREE WILL.


WELL, WHETHER OR NOT YOU BELIEVE IT IS UP TO YOU.
WOOOW...

What do I do? I can barely keep up with this excessively preposterous story...
BA-DUMP
MATO-CHAN, HOW DO YOU KNOW ALL OF THIS?
TEA CA
SLUMP
I HEARD IT FROM THE PERSON WHO USED TO BE A BABY HIM-SELF
WATCH OUT...
EH?
HEY
RUMBLE RUMBLE

ooo
osh
RUMBLE RUMBLE RUMBLE

WHOOSH
EEH
turn
— AS I THOUGHT. HE'S IN THERE...
PETER!

HE USED TO BE JUST A LITTLE BOY, YET HE STILL LIVES IN THE LAND OF HIS DREAMS...
YES... HE IS JUST LIKE PETER PAN IN NEVERLAND!

E-MAIL: CAFESCANS@HOTMAIL.COM
FACEBOOK @CAFESCANS

We' re currently low on experienced (reachable) editors. Editors have the role of both cleaning & typesetting. It is NOT that we don' t receive any applicants— so don' t think that' s the case. There have been many ghost mail after one(1) e-mail interchange and that is not acceptable. Please visit our forum for more indepth details or inquiries. So, do apply if you have some free time in your hands, we accept: FULL-TIME & PART-TIME

~~-http://cafescans.beards.net/-~~

Also, we are slowly running low on funds for Magazine and Manga Raws(mostly magazine). Shipping rates have increased .c Any amount of donation is much appreciative. If anyone happens to own any of our current projects and doesn' t mind sharing them to us, that would also be great!

きっ ちゃ てん

December 26,2016

VOLUME #9

CHAPTER #53

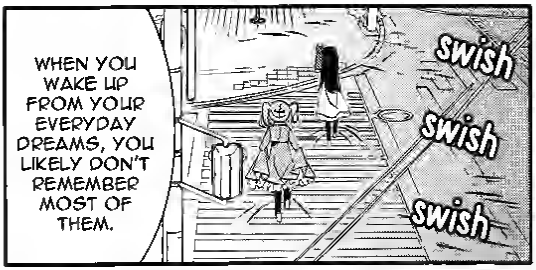
Amanchu! Kozue Amano
ISBN-10 for Volume 9: 4800004101

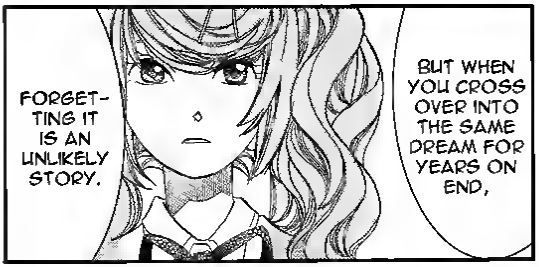
raw-zip
Jozmon
Beth
Katsu
Jin
Raisa
Katsu

E-mail: cafescans@hotmail.com

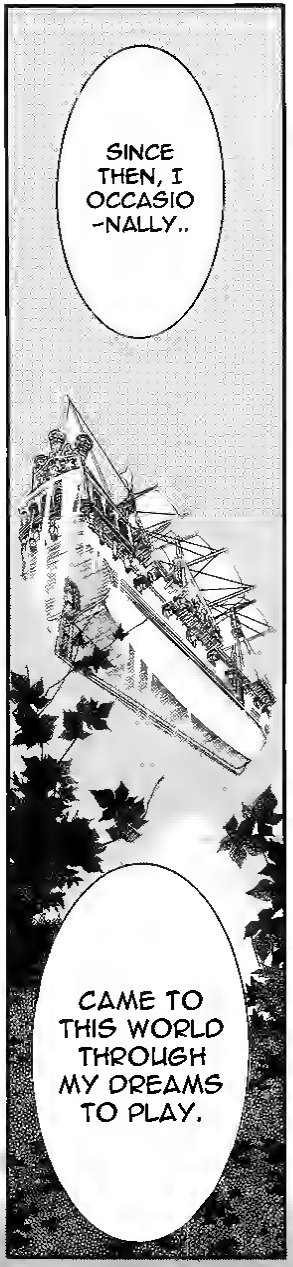
The first time I came across Peter was...
...the evening of my middle school graduation ceremony.
I don't want to graduate... I had come to feel that way a little bit.
I was lost inside a dream. With a mysterious air about him.
he stood alone.

Chapter 53:
THE PLACE OF ORIGIN

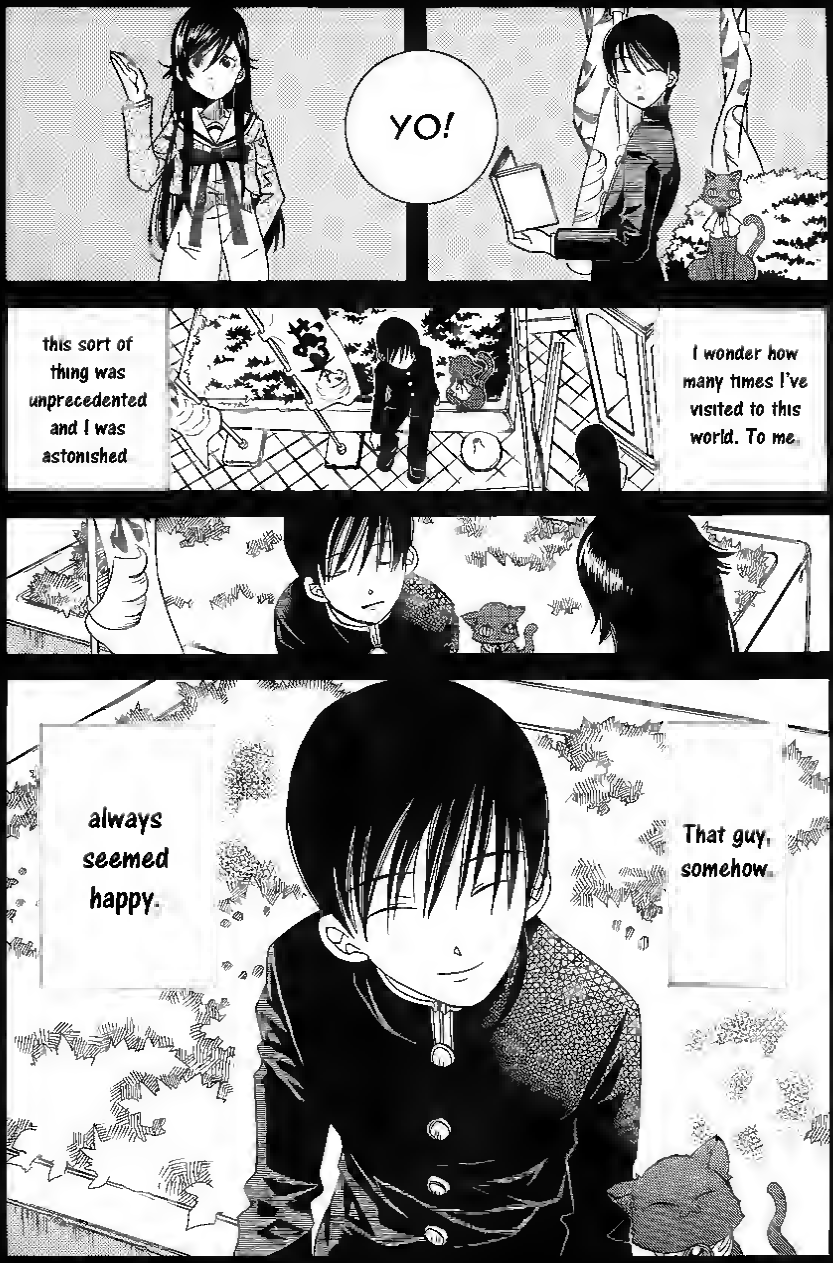

WHEN YOU WAKE UP FROM YOUR EVERYDAY DREAMS, YOU LIKELY DON'T REMEMBER MOST OF THEM.
swish
swish
swish


FORGET-TING IT IS AN UNLIKELY STORY.
BUT WHEN YOU CROSS OVER INTO THE SAME DREAM FOR YEARS ON END,

SPLISH

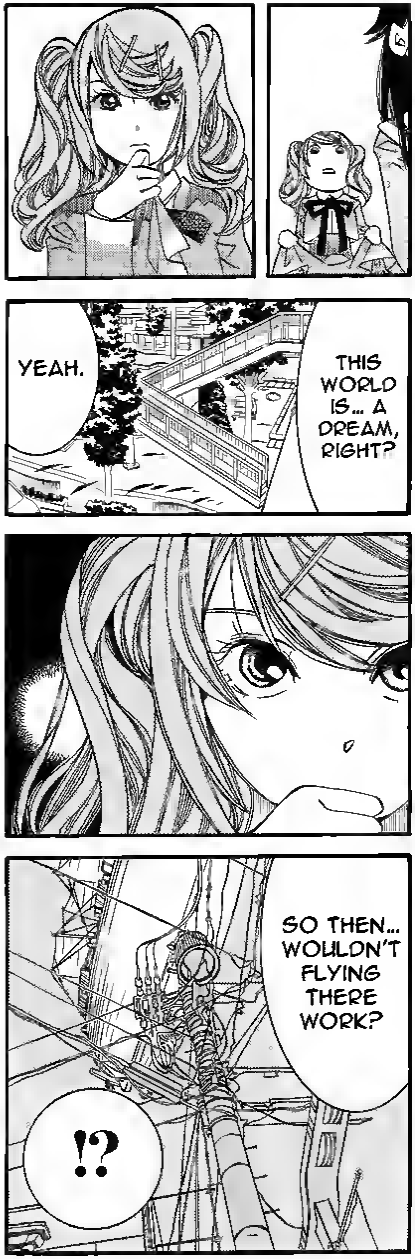

SINCE THEN, I OCCASIO -NALLY..
CAME TO THIS WORLD THROUGH MY DREAMS TO PLAY.

THOUGH PERHAPS NOT AS MUCH AS MY LITTLE BROTHER'S, I TOO HAVE A SMALL SENSE THAT THIS MIGHT BE THE SOURCE.


YO!
this sort of thing was unprecedented and I was astonished
I wonder how many times I've visited to this world. To me,
always seemed happy.
That guy, somehow,

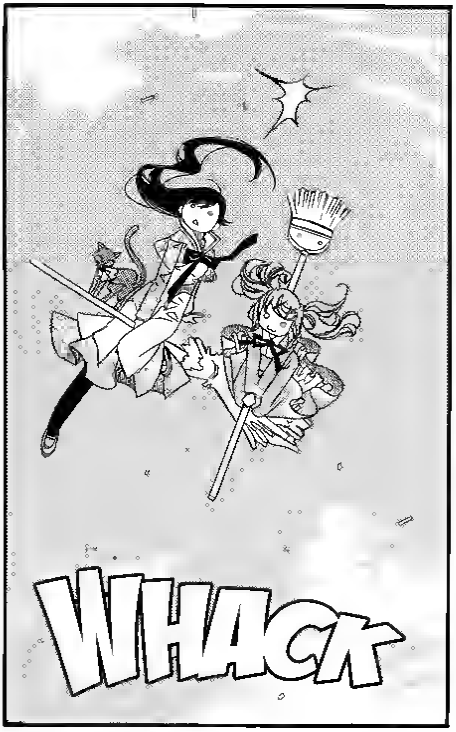
"Peter"... He seemed to really take a liking to that name.
It was very inconvenient when I would talk to him, so
I tried suggesting the name of the protagonist of my favorite story
In the physical world, that newborn baby's existence did not extend beyond the dream I had been having, and he...
did not have a name.

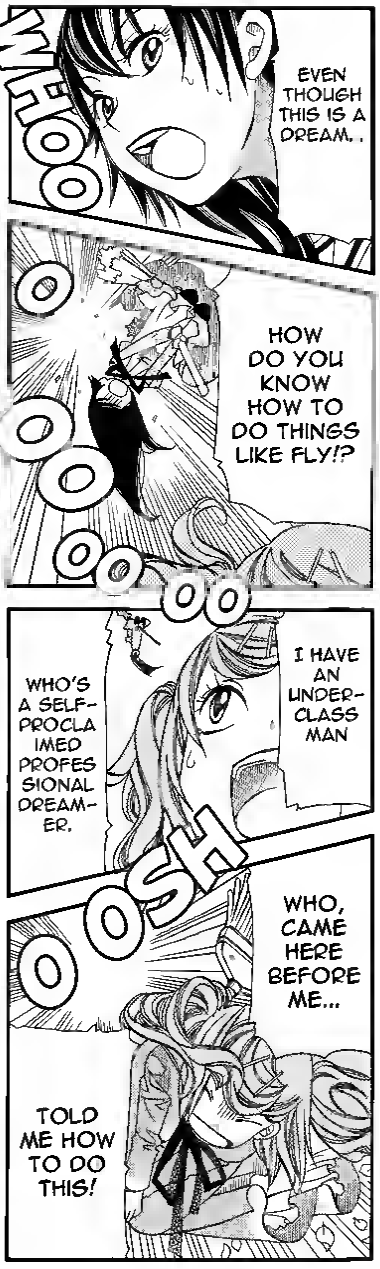
...THAT'S THE GIST OF HOW OUR RELATIONSHIP STARTED.
SRUSH!
ANYWAY, PETER'S IN THAT SHIP...
SRUSH!
SRUSH!
WELL— IT WAS SOMETHING LIKE THAT.

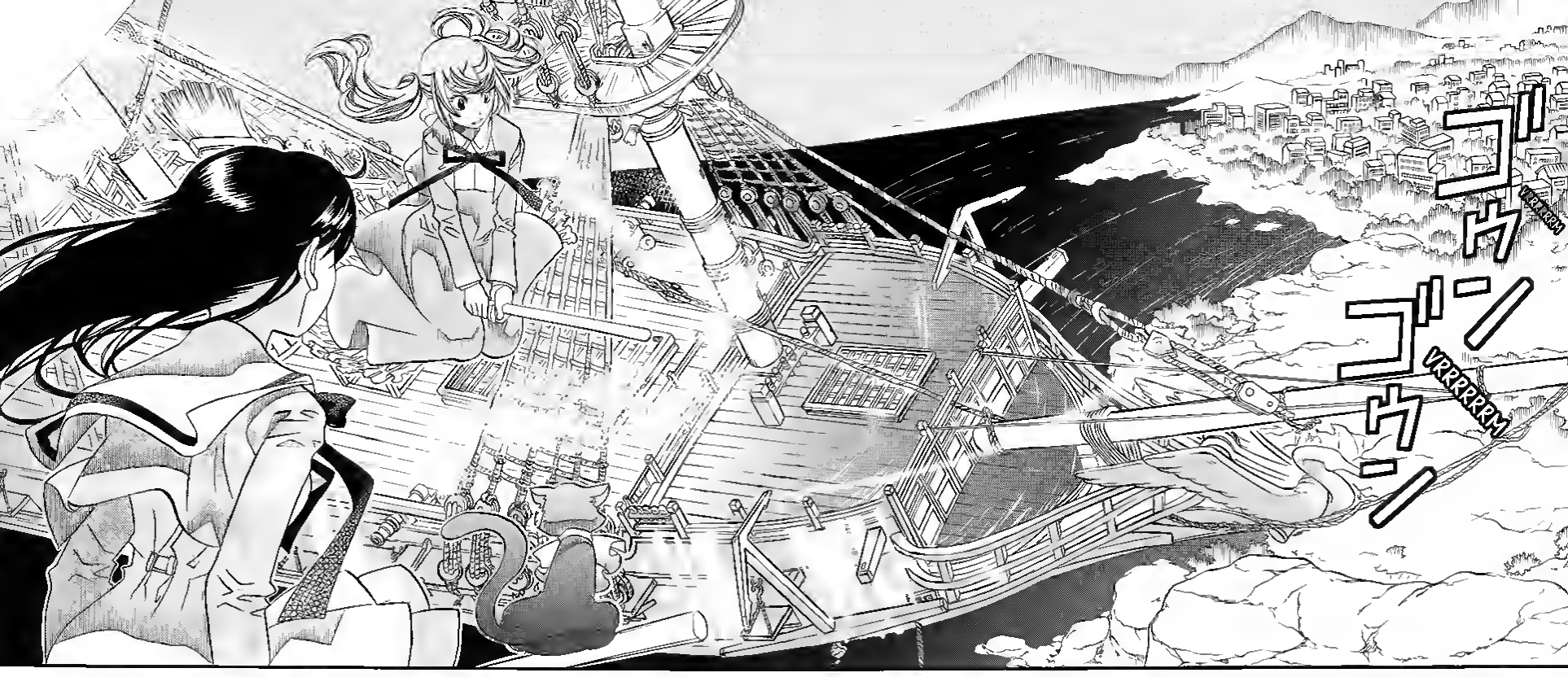

I'VE GIVEN UP TRYING TO GET UP THERE.
SO THEN... WOULDN'T FLYING THERE WORK?
!?
THIS WORLD IS... A DREAM, RIGHT?
YEAH.

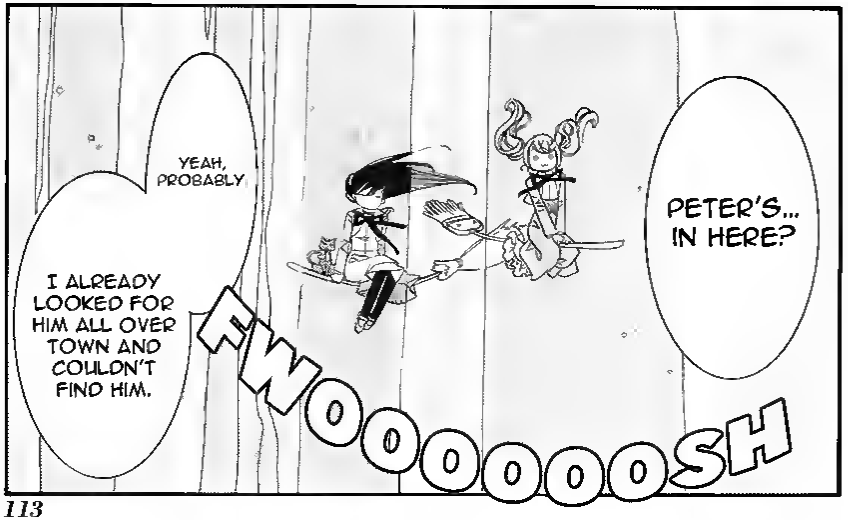
IN THE END, ALL YOU HAVE TO DO IS GET ON IT!
ISN'T IT OKAY? JUST CONTROL THE BROOM!
!!
AAAA!
WHOOOOOSH

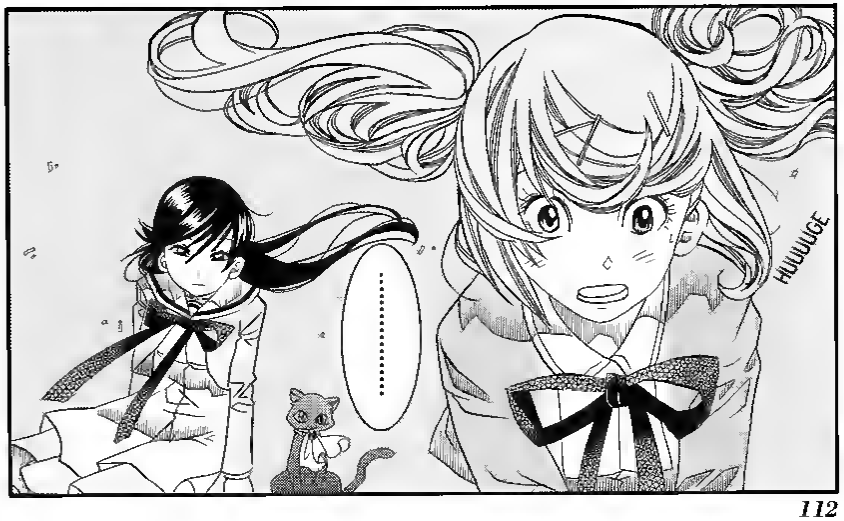
REALLY... NOT EVEN IN MY DREAMS DID I THINK THIS WOULD BE USEFUL...
IS...IS THAT SO
ONLY IN DREAMS.


WHACK

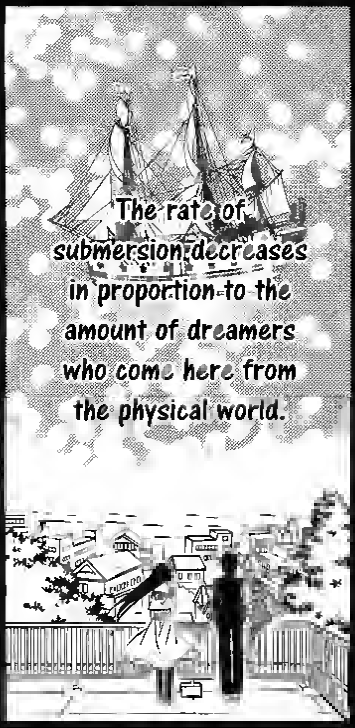

WHOO
EVEN THOUGH THIS IS A DREAM. .
HOW DO YOU KNOW HOW TO DO THINGS LIKE FLY!?
I HAVE AN UNDER-CLASS MAN
WHO'S A SELF-PROCLAIMED PROFESSIONAL DREAMER.
OOSH
WHO, CAME HERE BEFORE ME...
TOLD ME HOW TO DO THIS!


ゴウン
VRRRRRRM
ゴーン
VRRRRRRM
ゴウーン

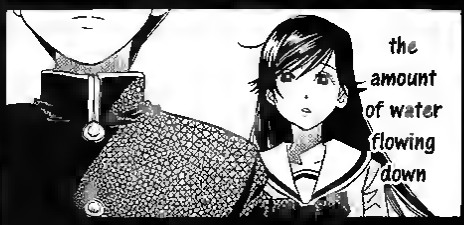

YEAH, PROBABLY
I ALREADY LOOKED FOR HIM ALL OVER TOWN AND COULDN'T FIND HIM.
PETER'S... IN HERE?
FWOOOOOOOSH

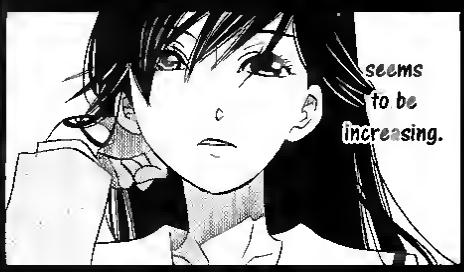

.....
HUUUUGE

AND JUST LIKE THAT, IT SEEMS
ssh
sh
THAT WATER WILL CONTINUE TO FALL FROM THE SKY LIKE IT HAS BEEN FOREVER.
ACCORDING TO PETER'S STORY.. THIS SHIP
sh
ssh ssh
HAS BEEN FLOATING IN THIS WORLD FROM THE START.
NEVERTHE-LESS.. THIS IS A LOT OF WATER, ISN'T IT?
YEAH.
sshh
IT'S SURELY BECAUSE OF THIS WATER THAT RIGHT NOW.
THE WORLD IS BEING PUT IN DANGER.
....EH?


The rate of submersion decreases in proportion to the amount of dreamers who come here from the physical world.

After I came to this world,


the amount of water flowing down

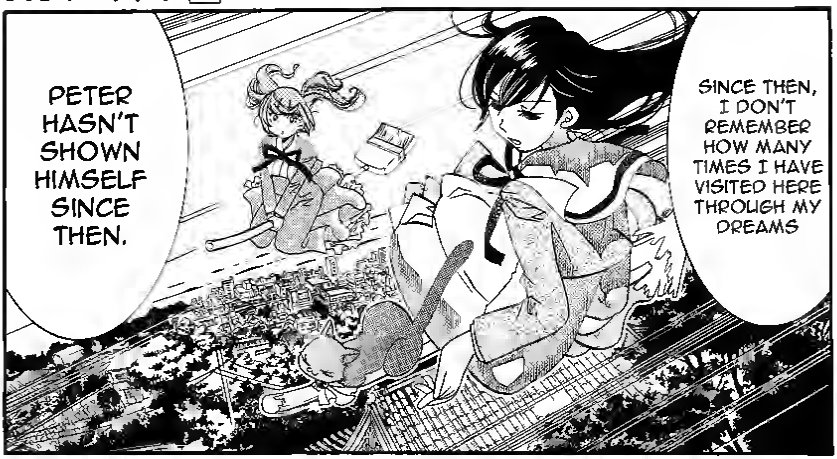

seems to be increasing.

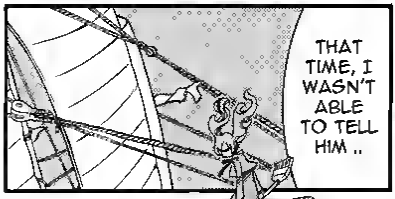
If no measures take place soon, Peter will become panicky.
As it stands, soon no one will be able to come....

At that time ...
LISTEN, MATO-CHAN,
I JUST THOUGHT OF A WAY TO SAVE THIS WORLD.
splash
splash
IT'S SIMPLE. IF WE CAN'T STOP THE WATER FALLING FROM THE SKY,
THEN HAVING THIS WORLD CATCH IT WILL BE FINE IF WE JUST MAKE THIS WORLD BIGGER!
THIS WORLD EXPANDS WHENEVER I GATHER MORE INFORMA-TION FROM PEOPLE.
IF THE FLOODING IS DUE TO THE AMOUNT OF LOST PEOPLE DROPPING
THEN I'LL PERSONALLY GO TO THE PHYSICAL WORLD WHERE THERE'S A LARGE GROUP OF PEOPLE AND BRING THEM TO THIS SIDE.

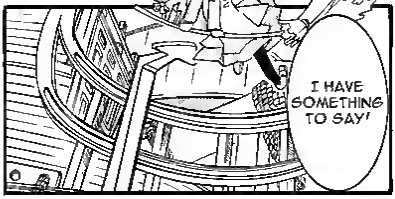
YOU ARE PLAYING GOD BY BRINGING LOST PEOPLE HERE SUDDENLY
step
WH-WHAT ARE YOU SAYING, PETER?
WHEN YOU INVOLVE PEOPLE WHO AREN'T ASSOCIATED TO YOU, ISN'T IT BAD!?
WHEN PEOPLE ARE SUDDENLY BROUGHT TO A DREAM WORLD THEY DON'T KNOW...
THAT'S NOT AN EXCUSE!
IT'S NOT AN EXCUSE ...
...THEN, MATO-CHAN.
IS IT OKAY IF YOU CAN'T COME TO THIS WORLD?
.....I GET IT.
pulls away
... PETER?

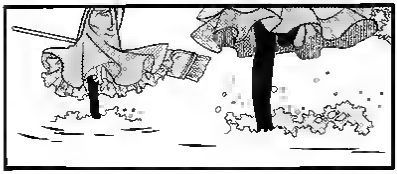
DO ME A FAVOR AND NEVER ASSOCIATE WITH ME EVER AGAIN.
PETER, WAIT!
DON'T TAKE IT THAT FAR AND LISTEN TO ME!
PETER...


PETER HASN'T SHOWN HIMSELF SINCE THEN.
SINCE THEN, I DON'T REMEMBER HOW MANY TIMES I HAVE VISITED HERE THROUGH MY DREAMS

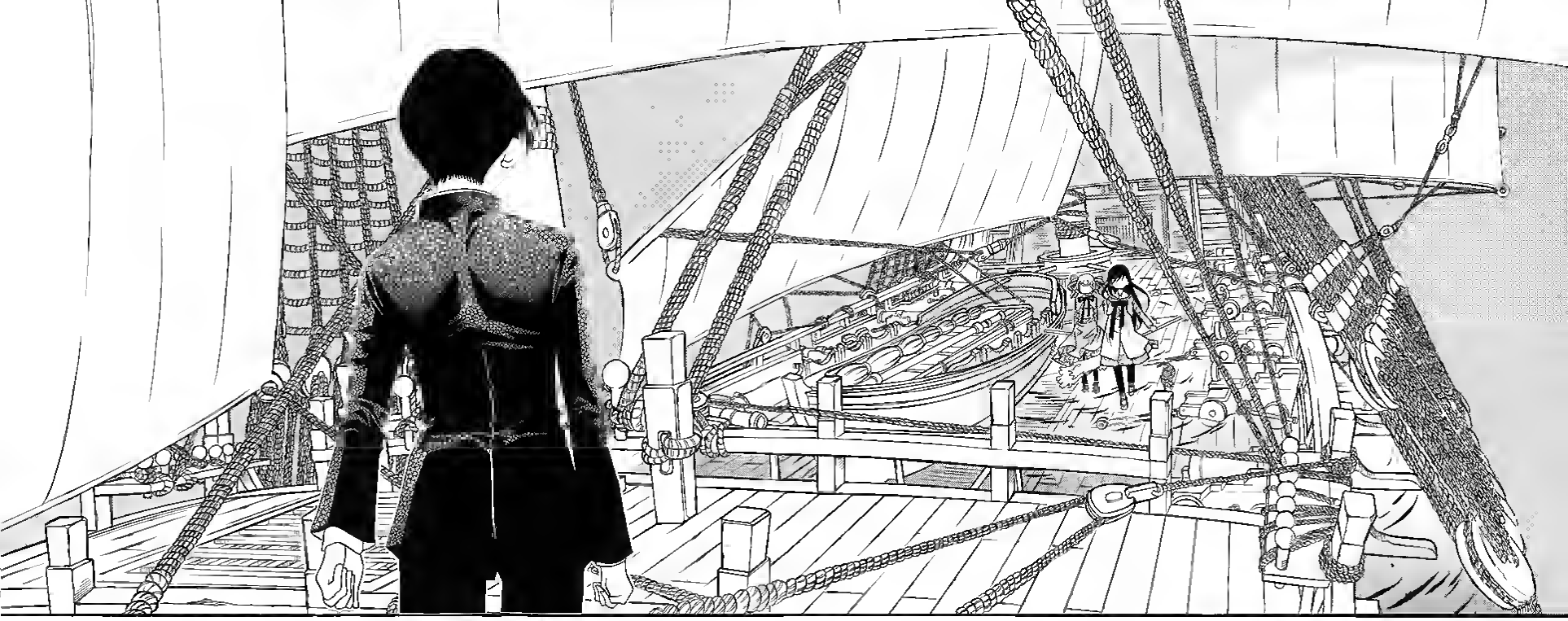

THAT TIME, I WASN'T ABLE TO TELL HIM ..

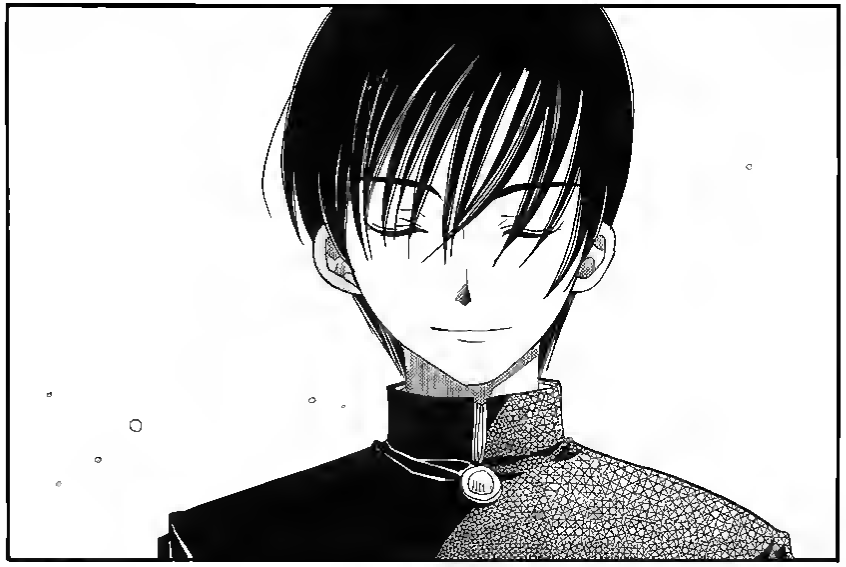
I HAVE TO TALK TO HIM.

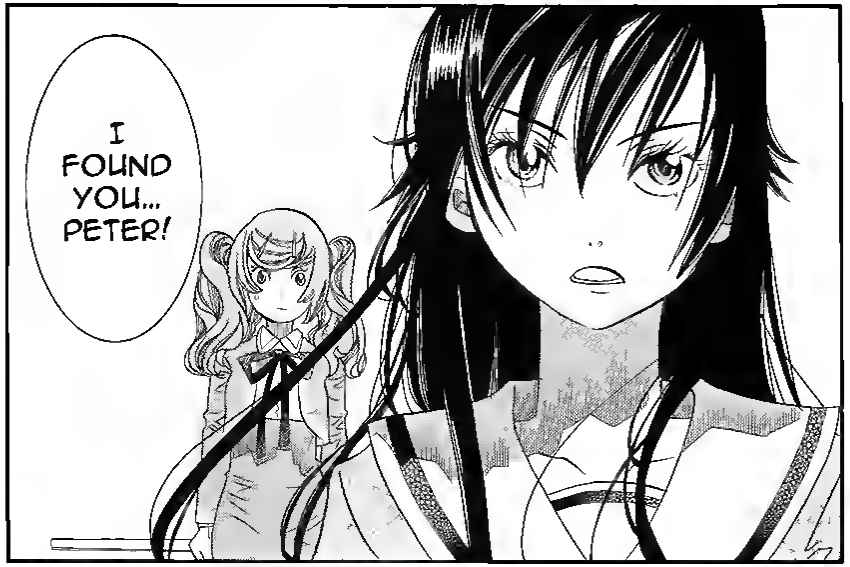

I HAVE SOMETHING TO SAY!



SERIOUS
I... ABSOLUTELY WON'T QUIT UNTIL I SEE HIM AGAIN!






I FOUND YOU... PETER!

I CAN'T BELIEVE IT I'VE BEEN HIDING HERE, BUT YOU FOUND ME...
lifts
IT CAN'T BE HELPED NOW.
DID YOU LEARN SOME-THING?
PETER ...
DISCI-PLE?
GOOD GRIEF I'M SURPRISED THAT YOU AND MY FUTURE DISCIPLE RODE A BROOM HERE.
YOU DIDN'T HEAR ANYTHING FROM AI?
I GUESS THAT'S GOOD
WOW! IT'S BEEN AWHILE, AI!
MATO-CHAN, IT'S BEEN TWO YEARS SINCE WE'VE LAST MET?

SUDDEN
PETER!
...SO ANGRY,
MATO-CHAN.
IT'S BEEN A LONG TIME
SINCE WE LAST MET, SO
SQUEAK
THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO SHOW YOU.
COME.

SHU
EH,
EVEN THOUGH WE JUST ENTERED THE SHIP...
step
OUTSIDE ...?
THIS PLACE IS... THE TEMPLE SHRINE!?

THAT'S RIGHT. SOMEHOW, THIS PLACE—
IS APPARENTLY AN IMITATION OF THE PLACE I FELL ASLEEP IN AS A BABY IN REALITY.
drip
drip
BURST
IT'S BEEN SEPA-RATED FROM THE FLOW OF TIME.
THE THRESHOLD OF TIME...

IT'S THE PLACE OF ORIGIN FOR ALL OF NEVERLAND.

I ALSO JUST DISCOVERED THIS PLACE.
FRANKLY... I'M ASTON-ISHED.
IT SEEMS LIKE THIS STATUE HAS BEEN, SINCE THE BEGINNING OF THIS WORLD, THE ORIGIN OF THE NEVER-ENDING CASCADE OF WATER.
EVEN THOUGH I HAVE FRANTICALLY TRIED,
MULTIPLE TIMES WITH ALL SORTS OF METHODS
I HAVEN'T BEEN ABLE TO STOP THE WATER

EVER SINCE WE SEPARATED, MATO-CHAN, I'VE OFTEN GONE TO THE REAL WORLD.
EVERY TIME, I'VE BROADENED MY OBSERVATIONS.
AND EVERY TIME, THE WORLD EXPANDED TOO.
AS IF TO RIDICULE MY GREAT EFFORTS,
THE WATER HAS REACHED THIS PLACE TOO. EVEN MORE, THE WATER'S INCREASED.
WHENEVER I WOULD EXPAND THIS WORLD,
drip
drip
THE NEVER ENDING WATER WOULD INCREASE TOO.
I CAN'T STOP
THE SINKING OF NEVER-LAND.

IN THE END..., YOU WERE RIGHT, MATO-CHAN.
I'VE ALREADY GIVEN UP ON INVITING UNASSOCIATED PEOPLE TO THIS WORLD.
WELL, YOU GUYS SHOULD ALSO HURRY AND LEAVE THIS PLACE.
THAT'S HOW IT SHOULD BE.
YEAH.

I REFUSE
step
step
EVEN AFTER THIS... I'LL KEEP COMING HERE AS OFTEN AS I CAN!
step
step
MATO-CHAN?
YOU... HAVE A PLACE YOU CAN RETURN HOME TO.

I UNDER-STAND!
stare
YOU'LL PROBABLY LEAVE THIS PLACE BEHIND.

THAT'S WHY I, ALONE, WILL FOREVER... STAY BESIDE YOU!

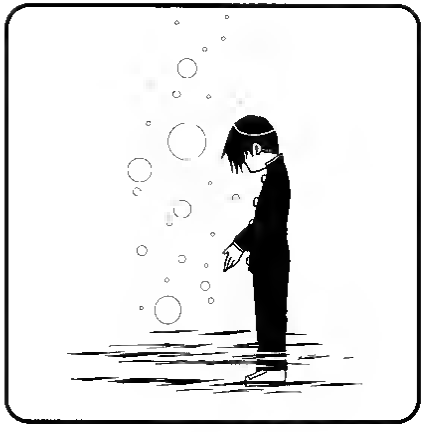
THE WORDS FROM THAT TIME.... I WAS FINALLY ABLE TO TELL YOU.

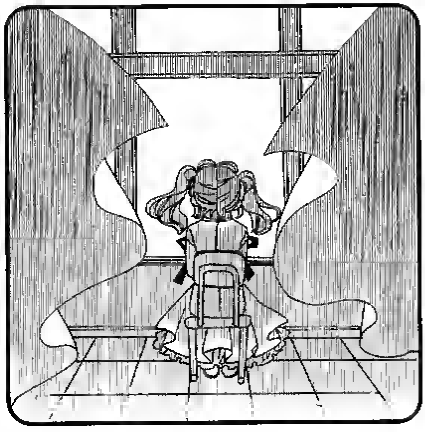
FROM HERE ON OUT, YOU AND ME WILL
FOREVER AND EVER BE
TOGETHER.

MATO-CHAN,
THANK YOU.

GOOD-
BYE.
EH?

EH!?
FOR ALL
ALL FOR ONE
AND THEN, AND THEN!
UH-HUH, UH-HUH?





きつさてん

JOIN OUR TEAM!

ALSO!!

Hiring dedicated & efficient 2 J-Translators

In dire need of typesetters Mostly Re-drawers We have plenty of applicants, but there have been many cases of ghost mails after one(1) e-mail interchange and it's extremely aggravating We prefer experienced Editors, however if you're nifty with Photoshop or some type of program ***send us an e-mail if you're interested!***
Accepting both: FULL-TIME & PART-TIME

help us and Kirin will feed you!

https://discord.gg/QsqpAbu

https://www.fb.com/cafescans

cafescans@hotmail.com

We're low on funds for Magazine and Manga Raws(mostly magazine) Shipping rates are increasing by time and the price is getting more and more ridiculous!! *Any amount of donation is appreciated!!*

February 2017

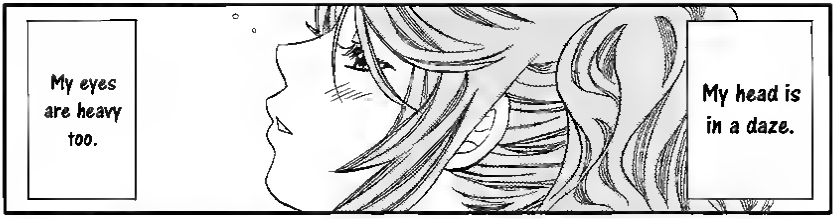
VOLUME #9

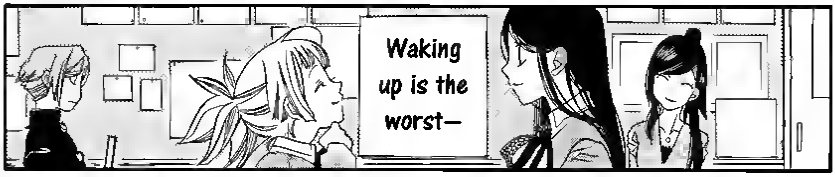
CHAPTER #54

Amanchu! Kozue Amano
ISBN-10 for Volume 9: 4800004101

raw-zip
Jozmon
Lydia
Katsu
Sale
Kokoromi
Katsu

E-mail: cafescans@hotmail.com


My eyes are heavy too.
My head is in a daze.


Waking up is the worst—

This can't be.
It can't be.

AH!
OI, HURRY AND GO HOME— KATORI-SENSEI TOO!?
RATTLE

This goodbye...
can't be.

YEP!
IT'S POSSIBLE AS LONG AS YOU'RE NOT COMPLETELY AWAKE!
WHAT! EVEN IF YOU'VE ACCIDENTALLY WOKEN UP...
YOU CAN STILL CONTINUE YOUR DREAM!?

WHEN YOU'RE STILL HALF-ASLEEP, CLOSE YOUR EYES ONE MORE TIME,
AND RECALL THE DREAM YOU WERE HAVING.
TO BE IN THE DREAM AGAIN,
IMAGINE SOMETHING SPECIFICALLY CLEAR
AND YOU CAN CONTINUE YOUR DREAM
WHERE YOU LEFT OFF.

RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
SPLASH

VRRRM
VRRRM
Whoosh
BA
NG
ALRIGHT!!
I'M
BA-
AA-
CK!
WHOOOOOOOOSH

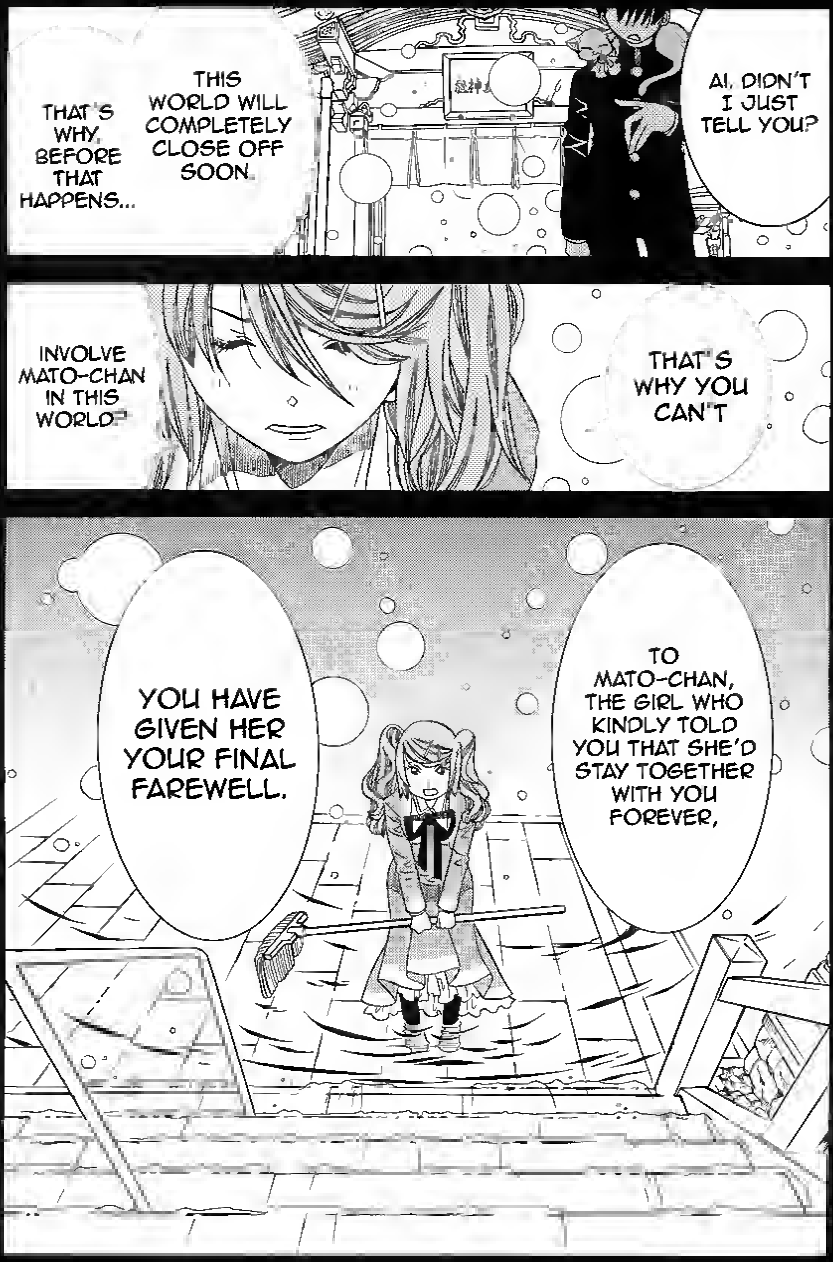
WHHO
OOO
OSH
WHOO
OSH
BO
OM
LEEET'S
ROAR
GOOOOOO——!!

Chapter 54:
THAT WHICH FALLS FROM HEAVEN

PETER... I'M BACK!
...AI!?
SPLASH

NO WAY...
I WAS SURE THAT YOU WENT BACK ALREADY...
I CAME BACK BY SHEER WILL-POWER!
THANK YOU VERY MUCH!
THAT'S... WHY THE HECK... WOULD YOU DO THAT?
WHY? WHY WOULD I DO THAT!?
BAM
I LIKE YOU, SO
I DECIDED TO DO THIS RIGHT!!

Driiip
BLUUSH
Panic
Panic
I WAS REALLY LUCKY THAT THE SELF-PROCLAIMED "PROFESSIONAL DREAMER" WAS NEARBY WHEN I WOKE UP
THEY TAUGHT ME HOW TO CONTINUE MY DREAM!
THIS WAY, I, NINOMIYA AI, CAN DREAM WHATEVER I WANT WHENEVER I WANT,
AND I NOW HOLD THE TITLE OF "SLEEPING PRINCESS!"
AH EM!
BLUUSH


AI, DIDN'T I JUST TELL YOU?
THIS WORLD WILL COMPLETELY CLOSE OFF SOON.
THAT'S WHY, BEFORE THAT HAPPENS...
THAT'S WHY YOU CAN'T
INVOLVE MATO-CHAN IN THIS WORLD?
TO MATO-CHAN, THE GIRL WHO KINDLY TOLD YOU THAT SHE'D STAY TOGETHER WITH YOU FOREVER,
YOU HAVE GIVEN HER YOUR FINAL FAREWELL.

SHE SHOULD HAVE GONE BACK TO BEING A HIGH SCHOOL GIRL IN THE REAL WORLD
—IT'S ALRIGHT. JUST LIKE YOU, SHE WOKE UP.
AFTER THAT... WHAT BECAME OF MATO-CHAN?
I'D GO BACK TO ONLY BEING A BABY.
...HEY.
THE ME IN THE REAL WORLD IS A POWERLESS, DREAMING BABY.
PETER, IF YOU WOKE UP, WHAT WOULD HAPPEN?

THIS EPHEMERAL DREAM...
A PROFOUNDLY MYSTERIOUS BLACK CAT THAT WATCHES OVER ME BRINGS ABOUT
NEVERLAND IS THE RESULT OF A BEING SLEEPING CLOSELY TO THE BABY
...I DIDN'T SAY I'D STAY WITH YOU FOREVER!
AN IMPOSSIBILITY.
THAT'S WHY... FOR YOU TWO TO STAY WITH ME FOREVER IS
—I'M DIFFERENT FROM MATO-CHAN!

INSTEAD, LET'S WAKE UP TOGETHER, PETER!

WAKE UP AS A CRYING BABY!
THAT WAY, SOMEONE CAN FIND YOU...
MAYBE YOUR MOM WILL COME BACK FOR YOU!
—I'M CERTAIN IT WAS SNOWING THERE.
THE BABY WHO WAS THROWN AWAY AT THE SHRINE FROZE TO DEATH
IT'S OVER.

IT'S ALRIGHT...
I'VE BEEN ALONE IN THIS WORLD FROM THE START.
IN THE END, I'VE MADE MEMORIES
OF ALL THE PEOPLE WHO'VE COME TO VISIT.
THAT'S WHY IT'S ALRIGHT IF THIS PLACE CLOSES OFF COMPLETELY.
THINGS WILL JUST RETURN TO THE WAY IT WAS BEFORE

AI... I'M FINE.

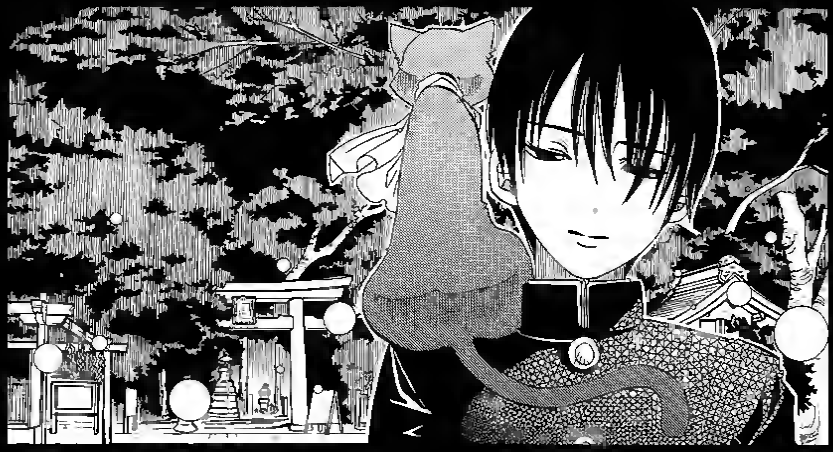
HASN'T THIS STONE STATUE OF A BABY ALWAYS BEEN CRYING?
SAYING YOU'RE FINE IS A LIE... LOOK CLEARLY.
...YOU'RE A LIAR, PETER!

I BELIEVE THAT THIS CHILD STARTED CRYING BECAUSE OF THE SORROW FROM BEING ABANDONED BY HIS PARENTS.
AS THE TIME TO SAY FAREWELL TO THESE PEOPLE APPROACHES, HE AGAIN BECOMES
EVEN THOUGH ALL SORTS OF PEOPLE CAME TO VISIT,
HIS SADNESS... DIDN'T STOP..
SO, SO LONELY.
BUT IN THE END, HE FOUND PEOPLE IMPORTANT TO HIM.
PRECIOUS, IRREPLACEABLE PEOPLE
AND AS A RESULT, HE CRIES EVEN HARDER.

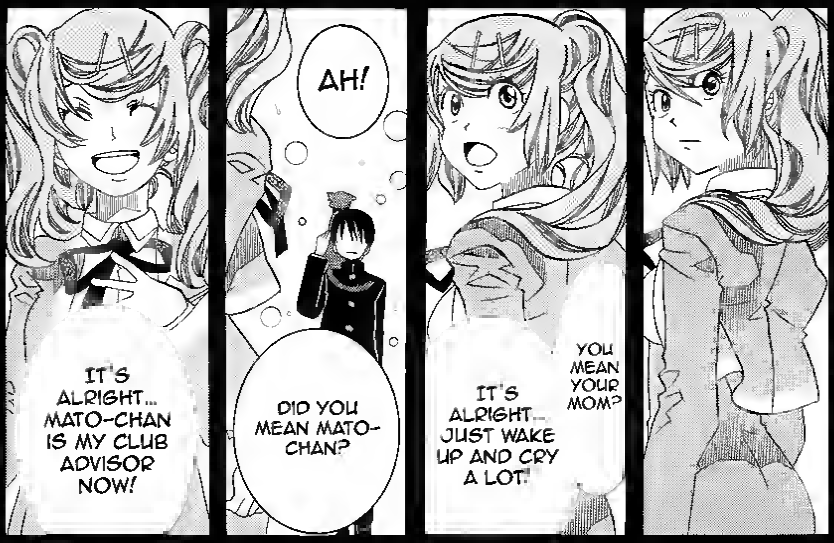
ISN'T THAT WHAT ALL THIS WATER IS...

THE TEARS POURING OUT OF YOUR HEART SINCE YOU WERE BORN.

WSHH
YOU SAID THERE WAS A TIME WHEN PEOPLE CAME TO THIS PLACE.
BUT WERE THEY SIMPLY LOST PEOPLE?
THIS IS ONLY MY OWN GUESS BUT,
THOSE WHO WERE LOST... WEREN'T THEY PEOPLE NEAR TO THE YOU LIVING IN THE REAL WORLD?
THAT'S WHY OUR SURROUNDINGS... THEY'RE EXACTLY LIKE PLACES FROM THE TOWN I LIVE IN NOW.
IF YOU CONTINUE TO STAY ALONE IN THIS PLACE, YOU'LL KEEP CRYING...
SO LET'S WAKE UP TOGETHER AND MEET IN THE REAL WORLD!



I... WONDER IF I'LL BE ABLE TO MEET YOU AGAIN...


IT'S ALRIGHT... MATO-CHAN IS MY CLUB ADVISOR NOW!
AH!
DID YOU MEAN MATO-CHAN?
IT'S ALRIGHT... JUST WAKE UP AND CRY A LOT!
YOU MEAN YOUR MOM?

...I WON'T FORGET!
YOU CERTAINLY WON'T REMEMBER MY CURRENT APPEARANCE, RIGHT?
AI: IT'S TOO BAD THAT YOU'RE GOING TO FORGET THE TIME YOU SPENT IN THIS DREAM AND ITS ENTIRE EXISTENCE
I ABSO-LUTELY... WON'T FORGET!
EVEN IF I BECOME AN OLD LADY,
I WILL ALWAYS LOOK FOR YOU!!

HA
...I GOT IT.
DO YOU AGREE TO TRY TO WAKE UP?!

THANK YOU FOR EVERYTHING UNTIL NOW
IT'S FINE NOW,
PETER...
CAIT SITH.

LET'S... DEFINITELY MEET, OKAY!
IT'S A PROMISE...
YEAH. IT'S A PROMISE.

THANK YOU, AI—

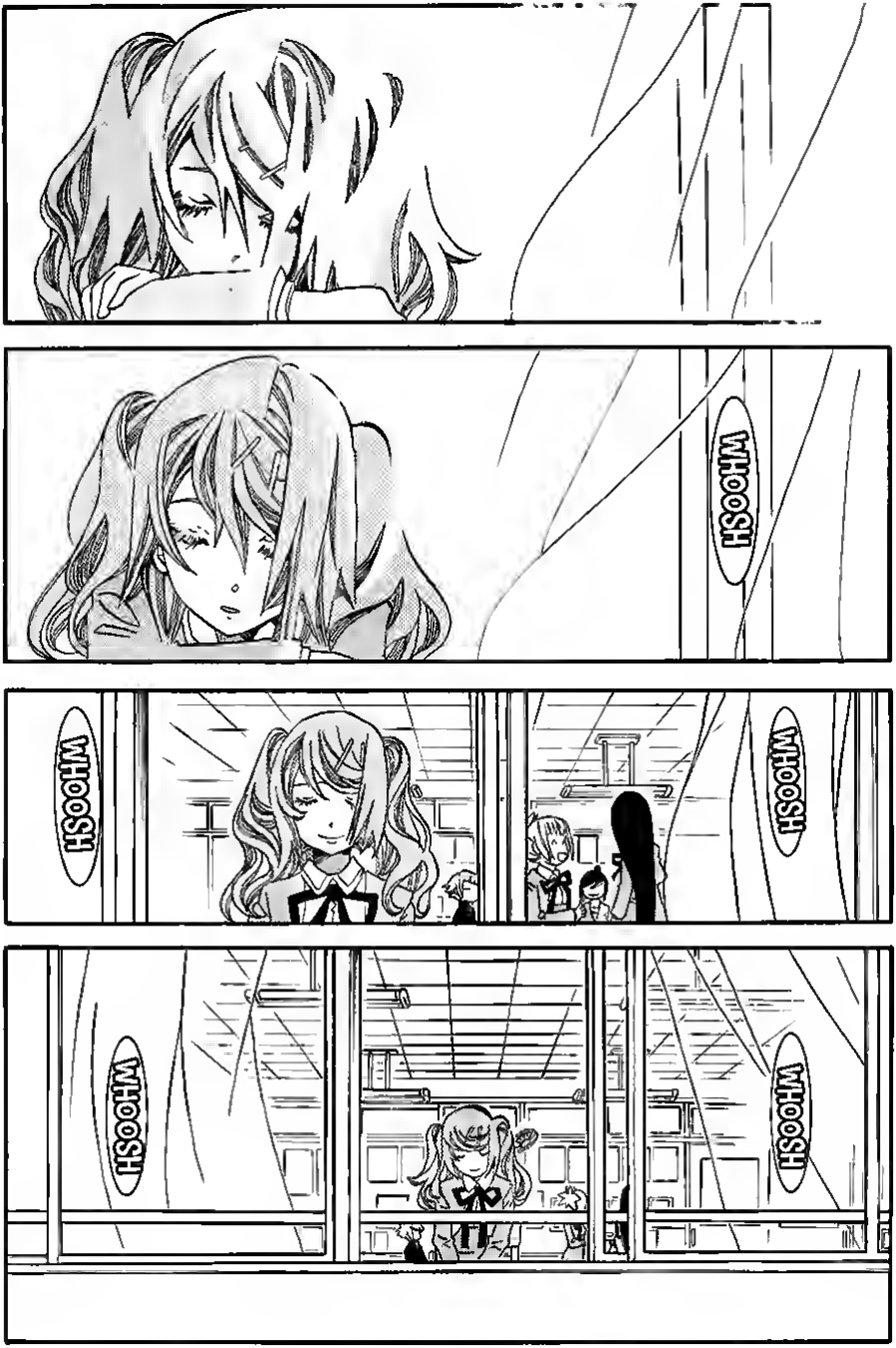
VOLUME #9

CHAPTER #55

Amanchu! Kozue Amano
ISBN-10 for Volume 9: 4800004101

raw-zip
Tanz
Lydia
kirbyhaha
kirbyhaha
Raisa
BakaShin

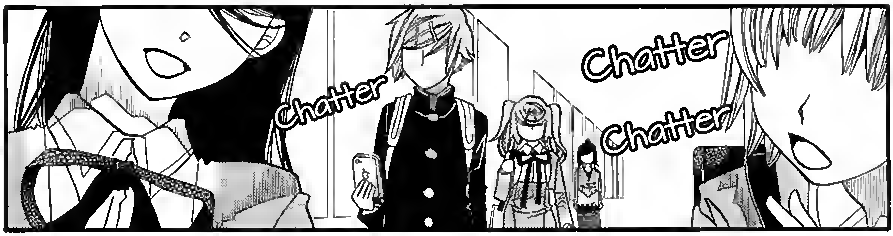
E-mail: cafescans@hotmail.com

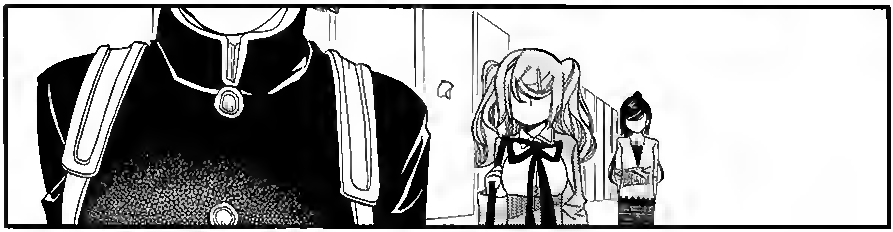

WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH

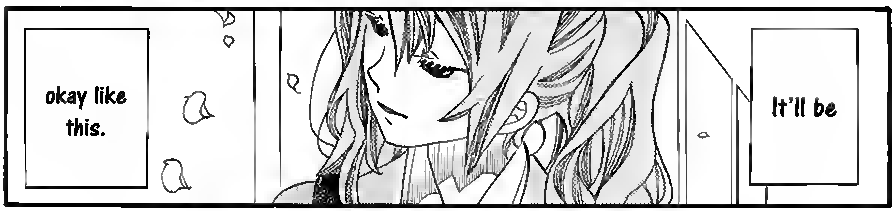
DOTTY, SOMETHING LIKE DREAMS....
Chapter 55
RETURN OF PETER PAN
WHAT SHOULD YOU DO IF YOU NEVER WANT TO FORGET ABOUT THEM?

THE BEST WAY TO REMEMBER YOUR DREAMS IS TO TELL THEM TO OTHER PEOPLE!
SAY IT BEFORE YOU START TO FORGET.
ORGANIZE WHAT HAPPENED IN THE DREAM AND THEN TELL OTHERS.
I SEE...
THEN, WOULD YOU LIKE TO HEAR MINE?
I WAS JUST DREAMING ABOUT...
MY PRECIOUS MEMORIES.

Awww
Eek!
WHAT A PRETTY AND REALISTIC DREAM!
ANE-SENPAI IS SO INNOCENT!
NO WAY! NO WAY! NO WAY!♡
I JUST DON'T BELIEVE THAT
A HIGH SCHOOL TEACHER LIKE KATORI-SENSEI WOULD BE IN IT TOO!
OKAY! OKAY!
Awww~~~~
Clap
Clap
YOU GUYS CAN GO.
SCHOOL WAS DISMISSED A WHILE AGO.


Chatter
Chatter
Chatter



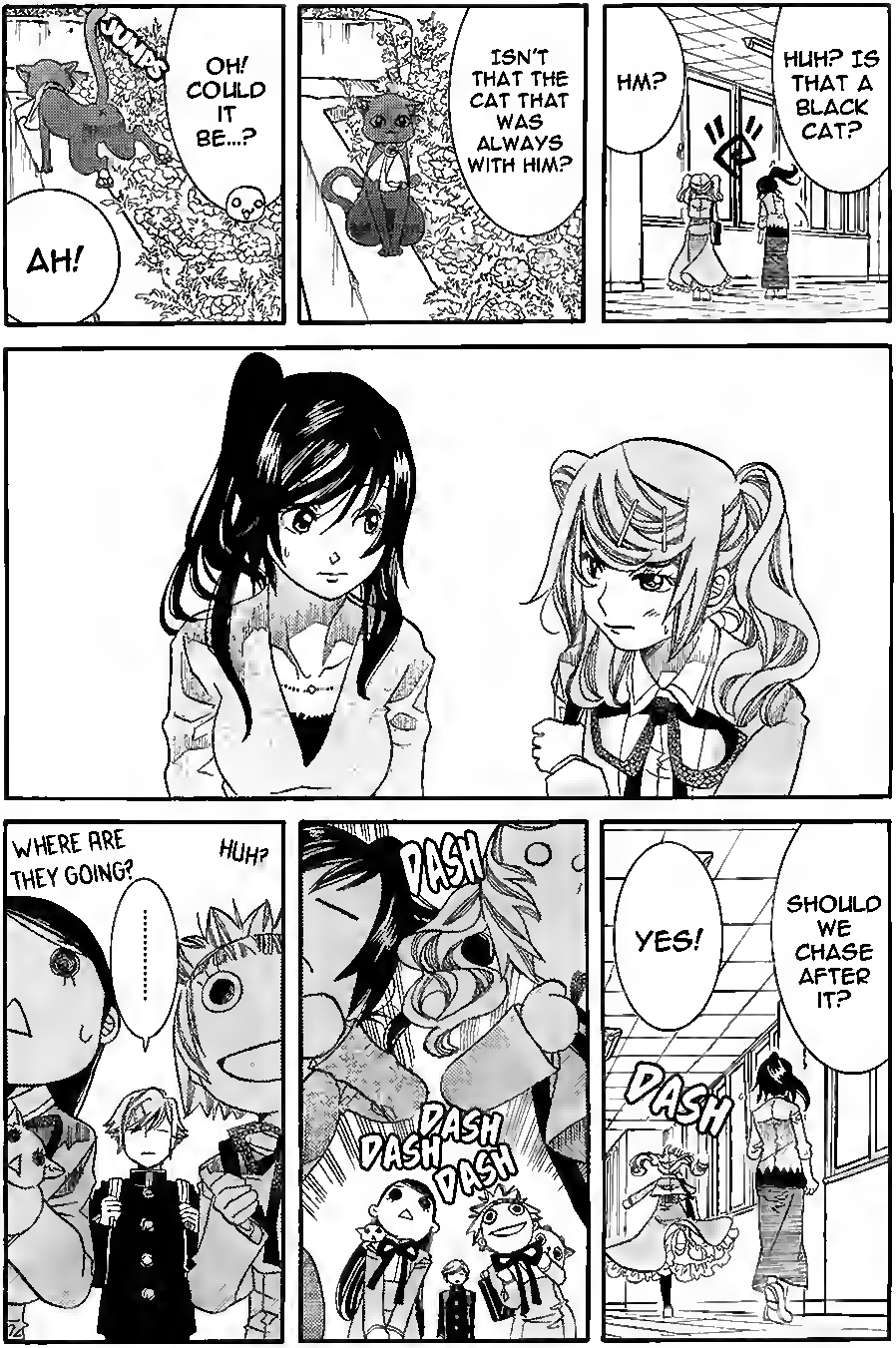

okay like this.
It'll be

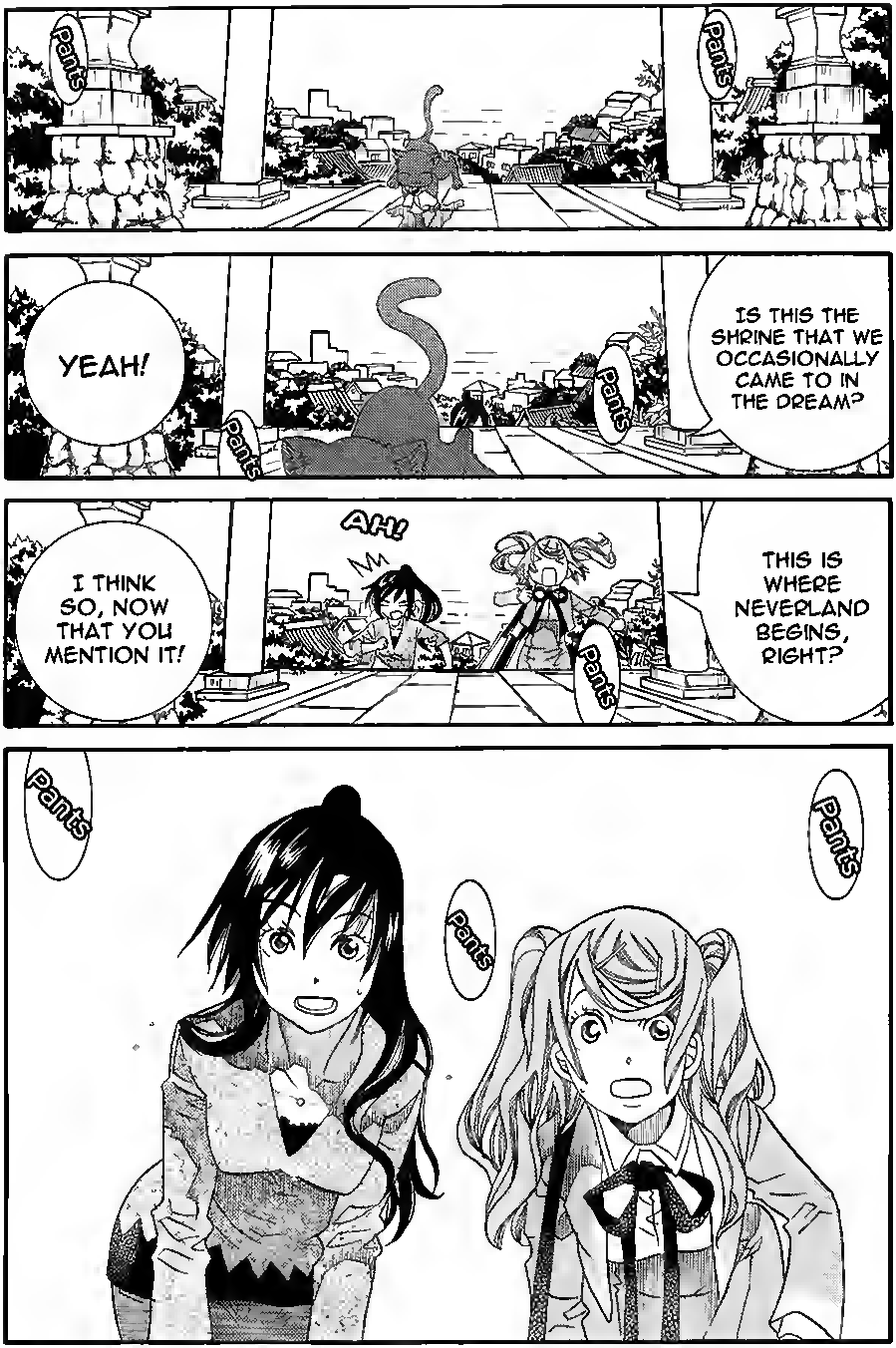
Fwo
I'll never forget you, Peter Pan...
osh

it was snowing outside
I remember Peter Pan said that when he was abandoned in front of the shrine in the the real world,
SUCH BEAUTIFUL SAKURA PETALS...
found by someone, right?
And the baby Peter Pan was
Or was the dream just simply made up by me?
Maybe... he'll still remember me?

THE LAST TIME I DREAMED ABOUT NEVERLAND
WAS BACK IN HIGH SCHOOL.
AS TIME PASSES BY, MEMORIES BECOME MORE SUSPICIOUS.
AS I GREW UP, I STARTED TO BELIEVE THAT THEY WERE NOTHING MORE THAN EMPTY DREAMS.
BUT...
I SEE.
THAT GUY WOKE UP.

That's great.


HUH?
OH! COULD IT BE...?
AH!
ISN'T THAT THE CAT THAT WAS ALWAYS WITH HIM?
HM?
HUH? IS THAT A BLACK CAT?
WHERE ARE THEY GOING?
HUH?
.....
DASH
DASH DASH DASH
YES!
SHOULD WE CHASE AFTER IT?
DASH


Pants
Pants
YEAH!
Pants
Pants
IS THIS THE SHRINE THAT WE OCCASIONALLY CAME TO IN THE DREAM?
I THINK SO, NOW THAT YOU MENTION IT!
AH!
Pants
THIS IS WHERE NEVERLAND BEGINS, RIGHT?
Pants
Pants
Pants

WHAT ARE YOU GUYS DOING HERE?
IF IT ISN'T NINOMIYA AND MATO-SENSEI?
Tap Tap Tap
HM?
THIS IS SURPRISING...

HUU
WHAT?!
UUH
TOWANO-SENSEI?
HOME ROOM TEACHER?
Sigh
DISAPPOINTED
WHAT'S WITH THAT KIND OF TONE WHEN YOU WERE THE ONES WHO JUST SUDDENLY APPEARED HERE?
WELL,
DO YOU GUYS WANT TO KNOW...
WHAT EVER HAPPENED TO PETER PAN?

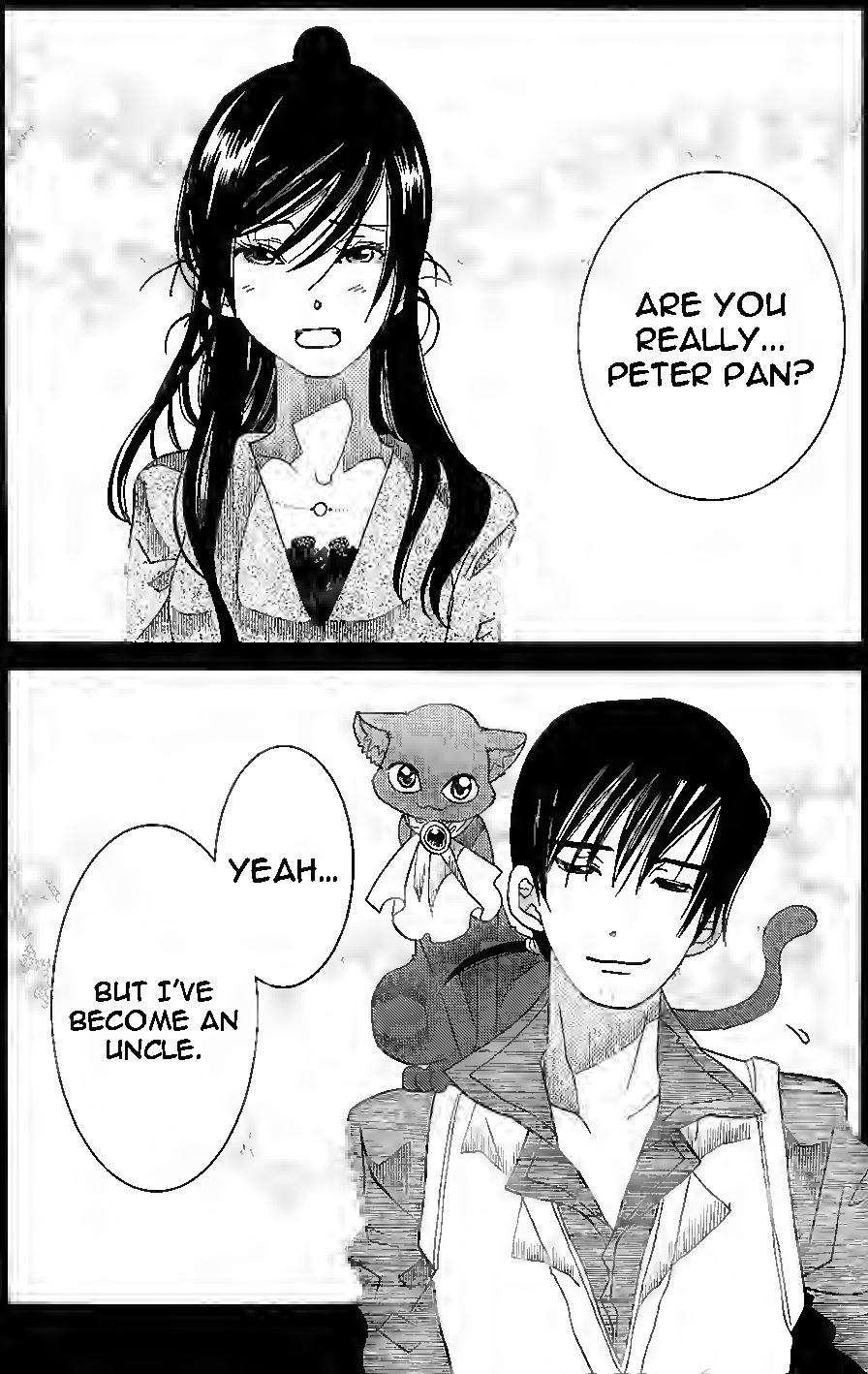
AFTERWARD, HIS MOTHER CAME BACK FOR HIM.
UNTIL I ATTENDED HIGH SCHOOL, SHE CONSTANTLY APOLOGIZED.
IT WAS SAID THAT SHE HAD SEVERE POSTPARTUM DEPRESSION AND THUS ANXIOUSLY LEFT THE BABY AT THE SHRINE.
AS I CONTINUED TO GROW UP, MY MEMORIES OF NEVERLAND SEEMED UNREAL.
shock
shock
shock
LIVING NORMAL DAYS, GRADUATING COLLEGE, AND STARTING TO WORK...THE GROWN UP ME THOUGHT IT WAS A DREAM.

NINOMIYA AI. IT WAS YOUR BRIGHT BLUE UNDERWEAR.
SINCE KATORI, WITH THE IDENTITY OF A TEACHER, CAUGHT MY ATTENTION,
AND AS WE SPEND MORE TIME TOGETHER,
LITTLE PARTS OF MY MEMORY STARTED TO COME BACK,
THE KATORI THAT I KNEW WAS A STUDENT
BUT I THOUGHT THAT IT MIGHT JUST BE HOPE INCLINING ME TO THINK THIS WAY, SO I NEVER CONFIRMED IT.
AND JUST WHEN I WAS HAVING TROUBLE THINKING ABOUT IT, I SAW SOMETHING...

STOP
WERE COMBINED INTO THE ONES FROM THE REAL WORLD.
MY MEMORIES OF THE DREAM
AND AS TOWANO WHO OCCASIONALLY SAW THE UNDERWEAR DURING THE BLOWING WIND...
AS PETER PAN WHO SAW THE UNDERWEAR DURING THE FESTIVAL,
THE DAYS AT NEVERLAND WERE REAL.
BEING ABLE TO SEE THE SAME THING, I CAN CONFIRM THAT
STOP TALKING ABOUT MY UNDERWEAR! STUPID SENSEI! STUPID!
Hit Hit Hit
HUH?

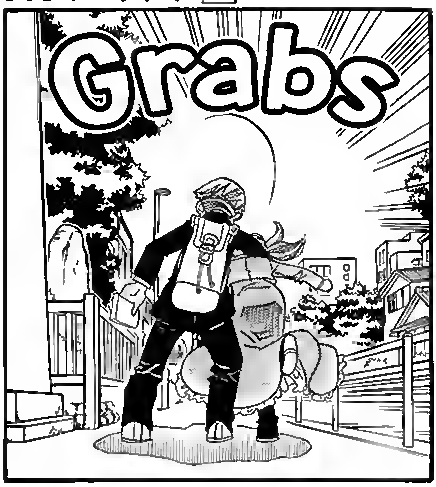
AND JUST LIKE WHAT AI SAID, WE MEET AGAIN.
YEAH!

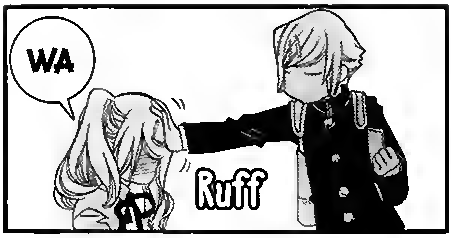
PHEW
!?
OKAY, I HAVE TO BRING KATORI HERE.
shove
WE... PROMISED, RIGHT?!
IT IS REALLY YOU...?
THEN, PLEASE TALK! BYE!

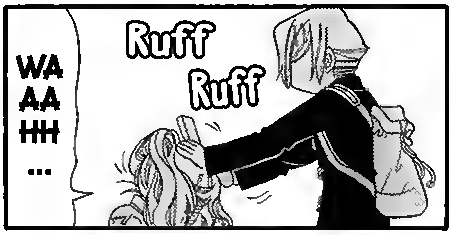

ARE YOU REALLY... PETER PAN?
YEAH...
BUT I'VE BECOME AN UNCLE.

IT IS A MONSTER CAT.
HA HA HA
IT HASN'T CHANGE AT ALL—
IT'S BEEN 10 YEARS
I SAW CAT-SEA
AND IT BROUGHT ME HERE.
KATO-RI...
PETER PAN....
Leans in

Steps
Steps
Steps
Steps
Steps
Steps
Steps
Steps
Steps
WHY DIDN'T YOU TELL ME IMMEDIATELY!
OUCH —!!
HEY.

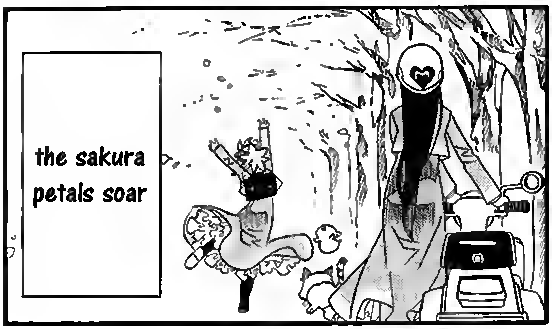

Grabs

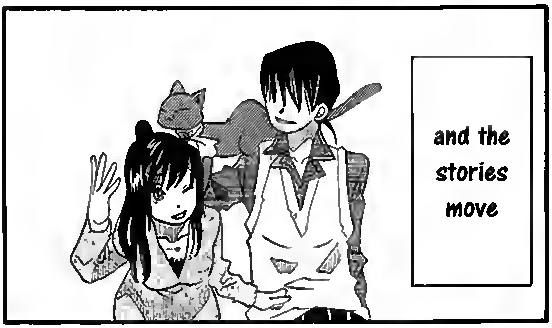

WA
Ruff


WA
AA
HH
...
Ruff
Ruff

LET'S GO HOME.
Hm—
YEAH...

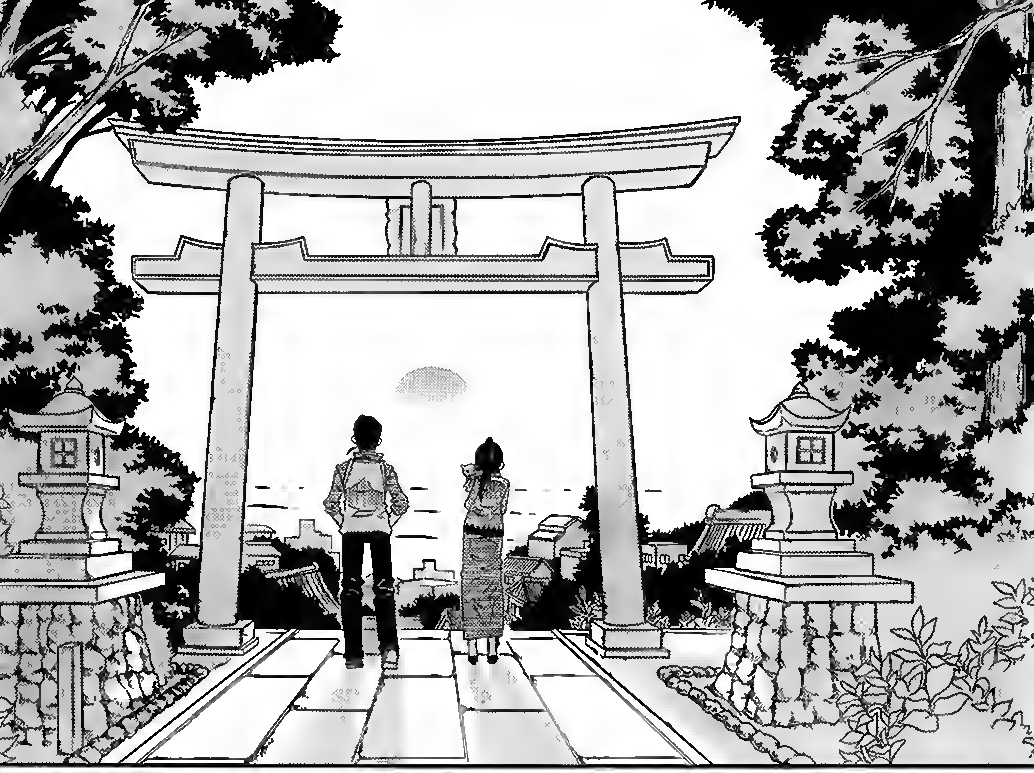
Under the high, clear sky,


the sakura petals soar

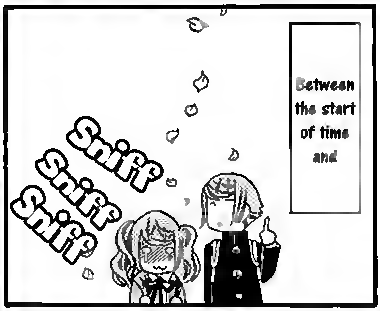

and the stories move

onto a new page.

Hoosh
Spring is the season of uniting and departing.



Fwoosh


Between the start of time and
Sniff
Sniff
Sniff

the end of time.
LIFTS

Amanchu! Volume 9 END

あまんちゅ！ ⑨

2015年2月25日 初版発行

SEARCH FOR THE ISBN FROM BELOW AND BUY YOURSELF AN ORIGINAL COPY NOW!!

■発行人

（編集）TEL 03-3515-3872
（営業）TEL 03-3262-3436

■印刷所
株式会社美

■装 幀
黒巣貴司（ デア）

初出／月刊 5、6、9月号
コミック 小～12月配信分

無断転載・上演・上映・送を禁じます。
乱丁・落丁本はお取り えいたします。
但し古書店で購入したものはお取り替えできません。
定価は表紙カバーに表示してあります。

ISBN978-4-8000-0410-9 C9979
Printed in Japan

本作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等には一切関係ありません。

AMANCHU! 9 Kozue Amano

天野こずえ

こんにちは、「てん」です。

この度、僕はぬいぐるみになってしまいました。僕の右隣りにいるにゃんこは妹の「お姫」です。

妹は猫のくせに「ぶひ」とか「ぶ」と鳴きます。家に来るお姉さん達にうさぎだとかハムスターだとか、とにかく猫じゃないとよく言われてますが…僕もそうなんじゃないかとちょっぴり疑っています。

でも、みなさん。どうかご安心を。妹はともかく…僕自身は正真正銘、生粋の日本猫なのであります。